

إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا  
(النساء ١٠٢)

# تعليمي نصاب

(أكتوبر 2024 تا ستمبر 2025)

لجنة اءاء الله بيلجئيم

## عہد لجنہ اماء اللہ

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

میں گواہی دیتی ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ واحد ہے اُس کا کوئی شریک نہیں اور میں گواہی دیتی ہوں کہ محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں۔

میں اقرار کرتی ہوں کہ اپنے مذہب اور قوم کی خاطر اپنی جان، مال، وقت اور اولاد کو قربان کرنے کے لئے ہر دم تیار رہوں گی۔ اور سچائی پر ہمیشہ قائم رہوں گی۔ اور خلافت احمدیہ کو قائم رکھنے کے لیے ہر قربانی کے لئے تیار رہوں گی۔ انشاء اللہ

### **Nederlands:**

Ik verklaar plechtig dat ik altijd bereid zal zijn, mijn leven, bezit, tijd en kinderen op te offeren voor de zaak van het geloof en de natie. Ik zal altijd getrouw blijven aan de waarheid en zal altijd klaarstaan om iedere opoffering te verrichten voor het behoud van het Ahmadiyya khilafat, Insha,Allah

### **Français:**

Je déclare que je serais toujours prête à tout moment à sacrifier ma vie, mes biens, mon temps et mes enfants pour la cause de la foi et de la nation . Je m'attacherai toujours à la vérité. Je m'engagerai à tout sacrifier pour maintenir le système de la Khilafate au sein de la Djamaat Ahmadiyya, Insha,Allah.

### **German :**

Ich versichere feierlich, dass ich immer bereit sein werde, mein Leben, meinen Besitz, meine Zeit und meine Kinder in jedem Fall für meinen Glauben und mein Land zu opfern. Ich werde immer bei der Wahrheit bleiben und bereit sein, jedes Opfer für die Bewahrung und Erhaltung des Ahmadiyya Khalifats zu erbringen. Insha-Allah.

پیاری لجنہ ممبرات!

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

اُمید ہے اللہ تعالیٰ کے فضل سے آپ بخیریت ہوں گی اور خدمت دین میں مصروف ہوں گی۔ دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہم سب کو اپنی حفظ و امان میں رکھے اور ہماری نسلوں کو اپنے دین کی سمجھ عطا فرمائے اور مقبول خدمت دین کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین

حضرت مسیح موعود علیہ السلام تحریر فرماتے ہیں: "خدا تعالیٰ نے مجھے بار بار خبر دی ہے کہ وہ مجھے بہت عظمت دے گا اور میری مَحَبَّتِ دلوں میں بٹھائے گا اور میرے سلسلہ کو تمام زمین میں پھیلانے گا اور سب فرقوں پر میرے فرقہ کو غالب کرے گا اور میرے فرقہ کے لوگ اس قدر علم اور معرفت میں کمال حاصل کریں گے کہ اپنی سچائی کے نور اور اپنے دلائل اور نشانوں کے رُوسے سب کا منہ بند کر دیں گے۔" (تجلیات الہیہ، روحانی خزائن جلد 20، ص 409)

شعبہ تعلیم کا بنیادی مقصد لجنہ ممبرز کو دینی تعلیم کے حصول کے لئے ترغیب دلانا ہے۔ ممبرات لجنہ اماء اللہ کی ذمہ داری نہ صرف اپنی روحانی حالتوں کو بہتر بنانے کی ہے بلکہ آئندہ نسلوں کی تربیت اور اصلاح کا کام بھی ہمارے سپرد ہے اور یہ کام دینی علم کے بغیر ممکن نہیں ہے۔ اس مقصد کو حاصل کرنے کے لئے یہ نصاب تیار کیا گیا ہے۔ یہ نصاب بہت محنت، لگن اور محبت سے تیار کیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کرے ہم اس سے بھرپور استفادہ کرنے والی ہوں۔ آمین

یہ نصاب نیشنل صدر لجنہ اماء اللہ کی زیر نگرانی تیار کیا گیا ہے، نصاب شعبہ تعلیم کی ٹیم ممبرز (عطیہ جمین صاحبہ، شمینہ قدوس صاحبہ، مبارکہ یوسف صاحبہ، مبشرہ شکیل صاحبہ) کی مدد و تعاون سے تیار کیا گیا ہے۔ معاونت کرنے والی بہنوں کے نام بغرض دعا درج کیے ہیں ان سب کو اپنی دعاؤں میں ضرور یاد رکھیں۔

تدریجی نصاب ناصرات سے لجنہ میں آنے والی تمام بچیوں کو مکمل سکھایا جائے۔ تدریجی نصاب سے ہر ماہ ہوم ورک دیا جائے، کلاس کے موقع پر دھرائی کروائی جائے اور سنا جائے۔ جَزَاكُمُ اللّٰهُ اَحْسَنَ الْجَزَاءِ

فاتنہ حسین

نیشنل سیکرٹری تعلیم لجنہ اماء اللہ سلیم

## فہرست

تفسیر سورۃ النبأ.....2

احادیث نبویؐ.....22

دعائیں.....26

قصیدہ.....34

تاریخ اسلام.....36

تدریس نماز (بیان فرمودہ حضرت خلیفۃ المسیح الرابع رحمہ اللہ تعالیٰ)

حقیقۃ الوحی.....انفرادی مطالعہ

شرائط بیعت اور احمدی کی ذمہ داریاں.....اجتماعی مطالعہ

پہلی سہ ماہی (اکتوبر، نومبر، دسمبر)

سُوْرَةُ الْبُرُوْجِ	حفظ قرآن
آیت نمبر 1 تا 14	ترجمہ و تفسیر سُوْرَةُ النَّبِيَا
زکوٰۃ اور اُسکی اہمیت حج اور اُسکی اہمیت نماز اور اُسکی شرائط	احادیث نبویؐ
قرآنی دعائیں	اَذِيْعِيَةِ الْقُرْآنِ
1 تا 15 اشعار	قصیدہ مع اردو ترجمہ
تعمیر کعبہ	تاریخ اسلام
صفحہ نمبر 1 تا 20	تدریس نماز (بیان فرمودہ حضرت خلیفۃ المسیح الرابعیؒ)

دوسری سہ ماہی (فروری، مارچ، اپریل)

سُوْرَةُ الْبَلَدِ	حفظ قرآن
آیت نمبر 15 تا 28	ترجمہ و تفسیر سُوْرَةُ النَّبِيَا
ہدیہ، مصافحہ، ہبہ کی اہمیت، دولت اور شکر نعمت احسان کا شکر یہ (حدیث نمبر 5، 6)	احادیث نبویؐ
مسنون دعائیں	حفظ اَذِيْعِيَةِ
6 تا 10 اشعار	قصیدہ مع اردو ترجمہ
پہچگانہ نماز کا فرض ہونا	تاریخ اسلام
صفحہ نمبر 21 تا 40	تدریس نماز (بیان فرمودہ حضرت خلیفۃ المسیح الرابعیؒ)

تیسری سہ ماہی (جون، جولائی، اگست)

سُوْرَةُ الْيٰلِ	حفظ قرآن
آیت نمبر 29 تا 41	ترجمہ و تفسیر سُوْرَةُ النَّبِيَا
نماز اور اُسکی شرائط، عیسیٰ ابن مریم یعنی مسیح موعود اور مہدی معبود علیہ السلام کا ظہور	احادیث نبویؐ
دعائیں (تیسری سہ ماہی)	حفظ اَذِيْعِيَةِ
11 تا 15 اشعار	قصیدہ مع اردو ترجمہ
تحویل قبلہ	تاریخ اسلام
صفحہ نمبر 41 تا 60	تدریس نماز (بیان فرمودہ حضرت خلیفۃ المسیح الرابعیؒ)

نوٹ: ہر سہ ماہی کے اختتام پر امتحانی پرچہ حل کرنے کے لئے ایک ماہ مختص کیا گیا ہے۔

## تفسیر سُوْرَةُ النَّبَا

### خلاصہ سورۃ

یہ سُوْرَةُ النَّبَا کہلاتی ہے کیونکہ اس میں ایک نباء عظیم کا ذکر ہے۔ اس سورۃ میں بعث بعد الموت، قرآن کریم یا غلبہ اسلام کا ذکر ہے۔ اس سورۃ کا پہلی سورتوں کے ساتھ تعلق یہ ہے کہ پہلی سورۃ میں یوم فصل کی طرف خصوصیت سے توجہ دلائی گئی ہے۔ چنانچہ اس سورۃ میں بھی اللہ تعالیٰ فرماتا ہے یقیناً فیصلے کا دن ایک مقررہ وقت پر آنے والا ہے۔ سُوْرَةُ النَّبَا اور سُوْرَةُ الْمُرْسَلَات دونوں کا باہمی تعلق یوم فصل کے ذریعہ سے ہے۔ حضرت خلیفۃ المسیح الرابعؒ اس سورۃ کے خلاصہ کے ضمن میں فرماتے ہیں یوم الفصل کی مختلف صورتیں اس عظیم سورت میں بیان کی گئی ہیں۔ سب سے پہلے تو اللہ تعالیٰ کے اس نظام کا ذکر دہرایا گیا ہے۔ جو آسمان سے پانی برساتا اور زمین سے غذا نکالتا ہے۔ پھر متوجہ کیا گیا ہے کہ اس سے بنی نوع انسان فائدہ نہیں اٹھاتے اور یہ نہیں سوچتے کہ اصل آسمانی پانی تو روحانی ہدایت کا پانی ہے۔ اس انکار کے نتیجہ میں ان پر جو آفات ٹوٹی ہیں یا ٹوٹیں گی ان کا اس سورت میں ذکر ملتا ہے۔ اس سورت کے آخر میں ایک انتباہ فرمایا گیا ہے کہ اگر بنی نوع انسان نے اسی طرح غافلانہ حالت میں زندگی گزار دی تو انجام کار وہ بڑے درد سے اس حسرت کا اظہار کرے گا کہ کاش میں اس سے پہلے ہی مٹی ہو جاتا اور مٹی سے انسان کی صورت میں اٹھایا نہ جاتا۔ (حضرت خلیفۃ المسیح الرابعؒ، تفسیر کبیر)

### پہلی سہ ماہی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۱﴾

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ﴿۲﴾

ترجمہ۔ وہ کس کے بارہ میں ایک دوسرے سے سوال کرتے ہیں؟

تفسیر۔ التَّسَاءَلُ کے معنی ہیں ایک دوسرے سے سوال پوچھنا۔ سوال مختلف وجوہ کی بناء پر کئے جاتے ہیں۔ کبھی سوال زیادتی علم کے لیے ہوتا ہے۔ یا کسی لفظ کے معنی معلوم نہ ہوں تو وہ دوسرے سے پوچھتا ہے فلاں لفظ کے کیا معنی ہیں۔ یا پھر سوال امتحان کے لیے ہوتا ہے یعنی سوال کرنے والا جانتا تو ہے کہ جس لفظ کے متعلق وہ پوچھ رہا ہے اس کے کیا معنی ہیں مگر وہ معلوم کرنا چاہتا ہے کہ آیا دوسرے کو بھی وہ معنی معلوم ہیں یا نہیں۔ لیکن کبھی سوال اظہار تجب کے لیے ہوتا ہے۔ یہاں بھی درحقیقت مخفی معنی تجب کے ہیں گو یہاں تنخیم کا پہلو بھی نمایاں ہے۔ جیسے بعض دفعہ سوال کرتے ہوئے کہا جاتا ہے تم جانتے

ہو میں کون ہوں۔ اس سے مراد یہ ہوتی ہے کہ میری جو شان اور عظمت ہے اس سے تم بخوبی واقف ہو۔  
قرآن کرم چونکہ خدا کا کلام ہے اس لئے یہاں نہ تو یہ معنی ہو سکتے ہیں کہ خدا جانتا نہیں۔ نہ دوسرے معنی ہو سکتے ہیں کہ خدا کو شک ہو کہ میرا مخاطب جانتا ہے یا نہیں۔ پس تیسرے معنی جو خدا کے متعلق چسپاں ہو سکتے ہیں اور وہی معنی اس جگہ لئے جائیں گے۔

پس عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ کے یہ معنی ہوں گے۔ کہ ہمیں تعجب ہے کہ بغیر کافی غور و فکر کے یہ لوگ ایک ایسے امر کے متعلق سوال کرتے ہیں۔ جس کے حقائق ظاہر ہیں۔ گویا ایک طرف تو اس سوال میں مسئلہ بڑائی پر زور ہے اور بتایا گیا ہے کہ وہ مسئلہ بہت اہم ہے اور اس کے حقائق بالکل ظاہر ہیں اور دوسری طرف وہ لوگ جن کے متعلق یہ کہا گیا ہے ان کی عقل پر اظہار تعجب کیا گیا ہے کہ باوجود اس مسئلہ کے دلائل موجود ہونے کے پھر بھی شبہات میں پڑے ہوئے ہیں۔

### عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ ﴿٢٣﴾

ترجمہ۔ ایک بہت بڑی خبر کے بارہ میں۔

تفسیر۔ پہلی آیت میں کہا گیا تھا کہ یہ لوگ آپس میں کس بارے میں سوال کر رہے ہیں اب اس آیت میں بتایا گیا ہے کہ ایک عظیم الشان نباء کے متعلق سوال کر رہے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے یہاں نبأ کی حیثیت اور شان والی جو خبریں ہیں ان میں سے یہ عظیم الشان خبر ہے گویا بڑی خبروں میں سے بڑی اور عظیم خبروں میں سے عظیم ہے نبأ اپنے اندر ایک عظمت اور شان رکھتی ہے۔ تو اس کے ساتھ عظیم کا لفظ بتاتا ہے کہ بڑیوں میں سے بڑی اور عظیموں میں سے عظیم اور شانداروں میں سے شاندار خبر۔ بعض نے اس جگہ نباء سے مراد قرآن کریم اور بعض نے بعث بعد الموت اور غلبہ اسلام لیا ہے۔

اگر ہم نبأ عظیم کے معنی قرآن کے لیں اور پھر ساتھ ہی بعث بعد الموت اور غلبہ اسلام کے بھی تو یہ کوئی شبہ والی بات نہیں ہوگی بلکہ تینوں معنی آپس میں لازم و ملزوم ہوں گے۔ نبأ عظیم کا لفظ اس موقع پر ان تینوں معنوں پر ہی استعمال ہو سکتا ہے۔ کیونکہ مرنے کے بعد کی جو زندگی ہے وہ بھی ایسی خبر ہے جو بڑی خبروں کی سر تاج ہے۔ یہ کہنا کہ ایک زمانہ میں ساری دنیا زندہ کی جائے گی اور اللہ تعالیٰ کے سامنے حاضر ہوگی۔ پس نبأ عظیم کا لفظ قیامت کے بالکل مطابق ہے۔ اسی طرح نبأ کا لفظ قرآن کریم پر چسپاں ہو جاتا ہے اس لئے قرآن دعویٰ کرتا ہے کہ میں ساری خوبیوں کا جامع ہوں بلکہ گذشتہ تمام انبیاء کی کتابیں میرے اندر جمع ہیں۔ اسی طرح غلبہ اسلام بھی ایک ایسی چیز ہے جو تمام انبیاء کے غلبوں میں سے عظیم الشان رنگ رکھتی ہے اور در حقیقت یہ غلبہ ایسا ہے جس نے تمام انبیاء کے غلبوں کو اپنے اندر جمع کر لیا ہے۔ جس جس رنگ میں پہلے انبیاء کو غلبہ ملا ان میں سے ہر رنگ میں رسول کریم ﷺ کو غلبہ حاصل ہو بلکہ ان سے بڑھ کر اللہ تعالیٰ کی نصرت اور تائید آپ ﷺ کے شامل حال رہی۔

آپ ﷺ کا جو غلبہ تھا یعنی غلبہ اسلام وہ بھی عظیم تھا کیونکہ یہ غلبہ پہلے انبیاء کے غلبوں کے مقابلہ میں نہایت ہی شاندار تھا۔

اور جو آپ کی کتاب تھی وہ بھی نباءِ عظیم ہے کیونکہ وہ گذشتہ تمام الہامی کتابوں سے بہت زیادہ شاندار تھی اور قیامت بھی نباءِ عظیم ہے کیونکہ وہ اور تمام خبروں سے بہت زیادہ شان اور عظمت اپنے اندر رکھتی ہے۔

الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ﴿٢٣﴾

ترجمہ۔ (یہ) وہی (خبر) ہے جس کے متعلق وہ آپس میں اختلاف کر رہے ہیں۔

تفسیر۔ بعض لوگ اس موقع پر اعتراض کرتے ہیں کہ یہاں نباءِ عظیم سے مراد قرآن اور بعث بعد الموت نہیں ہے۔ کیونکہ کفار قرآن اور بعث بعد الموت کے منکر تھے۔ لیکن یہ اعتراض درست نہیں ہے کیونکہ سب کے سب کفار بعث بعد الموت کے منکر نہیں تھے۔ بلکہ ان میں اس بارہ میں اختلاف تھا گو وہ اس بعث کی شکل اور سمجھتے ہوں۔ قرآن کریم کے متعلق بھی ان کو اختلاف تھا۔ بعض اس کا نام سحر رکھتے تھے بعض اُسے کذب کہتے تھے اور بعض اُس کا نام اساطیر الاولین رکھتے تھے۔ جو اس بات کا ثبوت ہے کہ انہیں قرآن کریم کے متعلق اختلاف تھا۔ تیسرا پہلو غلبہ اسلام ہے جب ہم غلبہ اسلام کے معنی لیں تو اس آیت کا مفہوم ہو گا کہ ان لوگوں کی حالتیں مختلف وقتوں میں مختلف ہوں گی گویا اس صورت میں اختلاف یا تو عوام الناس اور ان کے علماء میں سمجھا جائے گا یا پھر علماء کا آپس میں اختلاف مراد لیا جائے گا۔

بِمِ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ کے ایک معنی یہ بھی ہو سکتے ہیں۔ کہ مومن اور کافر آپس میں اختلاف رکھتے ہیں اور مومنوں اور کافروں کا یہ اختلاف بھی تین چیزوں کے متعلق سمجھا جائے گا۔ بعث بعد الموت کے متعلق، غلبہ قرآن کے متعلق اور غلبہ اسلام کے متعلق۔ یعنی بعث بعد الموت کے متعلق مومن کچھ کہتے ہیں اور کافر کچھ اور کہتے ہیں۔ اسی طرح قرآن کے متعلق مومن کچھ کہتے ہیں اور کافر کچھ اور اور غلبہ اسلام کے متعلق بھی مومنوں کا کچھ قول ہے اور کافروں کا کچھ قول ہے۔

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿٥٥﴾ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿٥٦﴾

ترجمہ۔ خبردار! وہ ضرور جان لیں گے۔ پھر خبردار! وہ ضرور جان لیں گے

تفسیر۔ سَيَعْلَمُونَ وہ ضرور جان لیں گے۔ یعنی قیامت کے دن ان کے یہ خیالات بالکل غلط ثابت ہوں گے اور ان پر واضح ہو جائے گا کہ وہ کیسی کھلی غلطی میں مبتلا رہے۔ اور قرآن کریم کا مطلب لیتے ہوئے اس کا مطلب یہ ہو گا کہ ایک دن آئے گا جب قرآن کریم کی صداقت ان پر کھل جائے گی۔ غلبہ اسلام پر جب ان آیات کو چسپاں کیا جائے تو مفہوم یہ ہو گا کہ آخر اسلام کی مخالفت کر کے انہوں نے کیسا غلط طریق اختیار کیا تھا۔

الَّذِي نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا ﴿٥٧﴾

ترجمہ۔ کیا ہم نے زمین کو بچھونا نہیں بنایا؟

تفسیر۔ الَّذِي نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا کے معنی یہ ہوں گے کہ کیا ہم نے زمین کو ایسا نہیں بنایا جیسے فرش ہو کرتا ہے۔ فرش پر انسان آرام کرتا ہے جس سے اس کو راحت حاصل ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم نے زمین کو تمہارے لئے ایسا ہی بنایا ہے



کہ تم اس میں ہر قسم کا آرام پاتے ہو اور تمہارے لیے ہر قسم کی سہولتیں اور راحت کا سامان موجود ہے۔ فرماتا ہے کہ تم زمین کی اس حالت پر غور کرو اور سوچو کہ کیا واقعہ میں ہم نے زمین کو تمہارے لئے ایسا بنایا ہے یا نہیں؟

### وَالْجِبَالِ أَوَّادًا ﴿٢٨﴾

ترجمہ۔ اور پہاڑوں کو پیوستہ میخوں کی طرح؟

تفسیر۔ علوم موجودہ کی رُو سے مسلم ہے کہ جبال کی وجہ سے ہی زلازل کا آنا بند ہوا۔ علوم موجودہ کا فیصلہ ہے کہ ہماری زمین کے نیچے بہت بڑی آگ ہے۔ جب زمین کا چھلکا ابھی پتلا تھا اور جب بھی اس گرمی میں جوش پیدا ہوتا تھا تو زمین میں سے لاوا نکلتا شروع ہو جاتا تھا۔ جب وہ لاوا ٹھنڈا ہو جاتا تو پہاڑی کی صورت قائم ہو جاتا پھر اور لاوا نکلتا اور وہ بھی ٹھنڈا ہو کر پہاڑی بن جاتا۔ اس طرح لاوا زمین کے نیچے سے نکلتا چلا گیا اور ٹھنڈا ہو کر بڑے بڑے پہاڑوں کی صورت میں تبدیل ہو گیا۔ جب زمین کا جوش کافی حد تک نکل گیا تو زمین کا چھلکا موٹا ہو گیا اور زمین آبادی کے قابل ہوئی۔ پس جبال زمین کی حرکتِ مضمرہ کو روکنے کا ایک ذریعہ ہیں۔ پہاڑوں کی وجہ سے زمین کی حرکتِ مضمرہ بند ہوئی اور زلازل کا کثرت کے ساتھ آنا دُور ہوا۔ اسی طرح پہاڑ لوگوں کے لیے سہارے کا بھی موجب ہیں۔ پہاڑوں پر جب برف پڑتی ہے تو لوگوں کے لئے بڑے بڑے فوائد کا موجب ہوتی ہے۔ جب برف پگھلتی ہے تو زمین میں نالے بہہ نکلتے ہیں۔ دریا جاری ہوتے ہیں اُن دریاؤں سے نہریں نکالی جاتی ہیں۔ اس طرح تمام ملک سیراب ہوتا ہے۔ گویا پہاڑ ان دونوں اغراض کو پورا کرتے ہیں وہ زمین کی حرکاتِ مضمرہ کو بھی روکتے ہیں اور پہاڑوں سے جو پانی میسر آتا ہے وہ ملکوں کی سیرابی اور بنی نوع انسان کے کام آتا ہے۔

### وَخَلَقْنَاكُمْ اَزْوَاجًا ﴿٢٩﴾

ترجمہ۔ اور تمہیں ہم نے جوڑا جوڑا پیدا کیا۔

تفسیر۔ وَخَلَقْنَاكُمْ اَزْوَاجًا ہم نے تمہیں زوج بنایا۔ زوج کے معنی جوڑے کے ہوتے ہیں۔ چنانچہ نر کو بھی زوج کہتے ہیں اور مادہ کو بھی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ہم نے تمہیں نر اور مادہ بنایا جس کی وجہ سے تمہاری نسل چلتی ہے۔ اور زمین میں انسان کی ضرورت کی تمام اشیاء کا عظیم الشان سلسلہ جاری کیا اور دوسری طرف تمہارے نسل قائم کرنے کے لیے تمہیں ازواج یعنی نر اور مادہ بنا دیا۔

خَلَقْنَاكُمْ اَزْوَاجًا کا ایک مفہوم یہ ہو گا کہ ہم نے تمہیں مختلف اقسام میں پیدا کیا۔ اگر سب طبائع یکساں ہوتیں تو دنیا ایک سی حالت میں چلی جاتی اور اُس میں کسی قسم کی ترقی نہ ہوتی۔ مگر ہم نے انسانی دماغ کو اتنا متنوع بنایا کہ ہر شخص اپنی اپنی طبیعت کے مطابق راستہ اختیار کرتا ہے کوئی دین میں مشغول ہے اور کوئی دنیا میں اور کوئی علم الاخلاق میں ترقی کر رہا ہے وغیرہ۔ چونکہ انسان کو اپنی ذات سے اُس کے مقام کا علم نہیں اس لئے وہ مختلف جہات سے اس کو تلاش کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ یہاں تک کہ خدا اپنا کلام نازل کر کے اس مقصد کو ظاہر کر دیتا ہے۔ مختلف الطبائع انسانوں کا مختلف جہات کی طرف اپنے مقصد کے حصول

کے لئے دوڑنا یہ ثابت کرتا ہے کہ انسان کے سامنے کوئی بہت بڑا مقصد ہے اور جس کے حصول کے لیے اُس نے کوشش کرنی ہے۔ پس انسانی فطرت کی یہ کشمکش ایک طرف کلام الہی کی ضرورت، دوسری طرف بعث بعد الموت اور تیسری طرف کلام الہی کے نزول کے بعد غلبہ پر دلالت کرتی ہے۔ کیونکہ اگر کلام الہی کا غلبہ نہ ہوتا تو پھر اس کے نزول کا کوئی فائدہ نہ تھا۔

خلاصہ یہ کہ زمین جس پر انسان بستا ہے اس میں بے انتہا اشیاء اور قوتیں پیدا کر کے اور پہاڑوں کے ذریعہ سے خورد و نوش اور سائنٹفک ترقیات کے سامانوں کو مستقل رنگ دے کر اور انسانوں کو اس صورت میں پیدا کر کے کہ وہ مختلف مزاجوں کے مطابق زمین کی مختلف قابلیتوں کو ترقی دیں اور ان سے فائدہ اٹھائیں اور پھر انسان کو بھی مردوزن بنا کر اور ایک مستقل قائم رہنے والے وجود کی شکل دے کر اللہ تعالیٰ نے ثابت کر دیا ہے کہ انسان غیر محدود ترقیات کے لئے اور دائمی زندگی کے لئے پیدا کیا گیا ہے۔ اور اگر یہ بات ثابت ہے تو یہ بھی ماننا پڑے گا۔ کہ اس دنیا میں فنا ہونے والے انسان کے لئے کسی اور دنیا میں دائمی زندگی کا سامان مہیا ہونا چاہیے۔ اور اس دائمی زندگی کے لیے کوئی ہدایت نامہ اور اس ہدایت نامہ پر چلنے والوں کے لیے کامیابی کی ضمانت بھی ہونی چاہیے ورنہ کارخانہ عالم بیکار ثابت ہو گا۔

### وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ﴿۱۰﴾

ترجمہ۔ اور تمہاری نیند کو ہم نے موجب تسکین بنایا۔

تفسیر۔ فرماتا ہے کہ ہم نے تمہاری نیند کو سُبَات بنا لیا یعنی اگر کوئی شخص کہے کہ اسلام کے ذریعہ کفر پر ایک نئے غلبہ کی کیا ضرورت ہے؟ تو اللہ تعالیٰ اس کے جواب میں فرماتا ہے کہ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا کہ کیا زندگی میں تم دیکھتے نہیں کہ ایک جاگنے کا وقت ہوتا ہے ایک سونے کا۔ اسی طرح قوموں میں بھی بیداری اور نیند کا تسلسل چلا جاتا ہے۔ تاکہ نئی قوتیں لے کر انسان اُٹھے اور کفر کو شکست دینے کے لیے کھڑا ہو جائے۔ اس طرح جب لوگ ایک لمبے عرصے تک کوشش کر کے تھک جاتے ہیں اور ان کی رغبتیں دنیا میں محدود ہو جاتی ہیں اور وہ دین سے بے رغبتی کا اظہار کرنے لگتے ہیں۔ اُن کی حالت بدل جاتی ہے اور وہ خرابیوں کی طرف مائل ہو جاتے ہیں تب اللہ تعالیٰ ایک نیا فضل نازل کرتا اور لوگوں کو ہدایت کے لئے ایک نئے رُوحانی سورج کا طلوع کرتا ہے۔

اس آیت میں نَوْم کا لفظ مذکور ہے اس لیے سُبَاتًا سے مراد نیند تو نہیں ہو سکتی۔ جو اس کے معروف معنی ہیں۔ پس لازماً کوئی اور معنی ہوں گے اور وہ معنی یہی ہیں کہ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ رَاحَةً ہم نے تمہاری نیند کو ایک راحت کا ذریعہ بنایا ہے۔ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا کے معنی وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ دَهْرًا کے بھی ہو سکتے ہیں۔ یعنی تمہاری نیند کے زمانہ کو ایک لمبا زمانہ بنایا ہے۔ اس صورت میں نیند سے مراد وہ زمانہ ہو گا جب روحانی سورج کا طلوع نہیں ہوتا اور قوم غفلت کی حالت میں سو رہی ہوتی ہے۔ گویا مراد یہ ہے کہ جب کوئی قوم سوتی ہے تو پھر ایک لمبے عرصے تک سوتی چلی جاتی ہے۔

## وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ﴿١١﴾

ترجمہ۔ اور رات کو ہم نے ایک لباس بنایا۔

تفسیر۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ہم نے رات کو لباس بنایا ہے یعنی سونے کا عام وقت رات کا ہوتا ہے۔ اور رات میں سونے والوں کے جسمانی عیوب ڈھک جاتے ہیں۔ اگر انسان عام طور پر دن کو سوتا تو اُس کے عیب ظاہر ہو جاتے لیکن چونکہ وہ رات کے اندھیرے میں سوتا ہے اس لئے اُس کے سوتے وقت کے عیوب پتہ نہیں چلتے اور رات اُن پر پردہ ڈال دیتی ہے۔ اسی طرح روحانی لیل بھی ایک لباس ہوتی ہے۔ کیونکہ رات اُسی کو کہتے ہیں جب سارے لوگ سوئے ہوتے ہیں۔ جس طرح جسمانی لیل لباس کا کام دیتی ہے اسی طرح روحانی لیل بھی لباس کا کام دیتی ہے۔ کیونکہ ساری قوم مُردہ ہوتی ہے کوئی شخص کسی دوسرے کے عیب نہیں دیکھ سکتا۔ جیسے اسلام سے پہلے جاہلیت کے زمانہ میں ہر شخص شرک میں مبتلا تھا اور کوئی شخص کسی دوسرے کے نقص کا اظہار نہیں کرتا تھا۔ جب نبی آتا ہے اور اللہ تعالیٰ اپنے روحانی سورج کا طلوع کر دیتا ہے تو پھر لوگوں کو ایک دوسرے کے نقائص نظر آتے ہیں۔ کیونکہ پہلے اُن پر روحانی لیل چھائی ہوتی ہے۔ اُن کو رات کی تاریکی کی وجہ سے نقائص نظر نہیں آتے۔ اور بڑے سے بڑا آدمی بھی اُن کے خلاف نفرت کا اظہار نہیں کرتا۔ مگر جب نبی کا زمانہ آتا ہے تو پھر لوگ شرمانے لگتے ہیں اور کہنے لگ جاتے ہیں کہ یہ بھی بُری بات ہے اور وہ بھی بُری بات ہے۔

## وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ﴿١٢﴾

ترجمہ۔ اور دن کو ہم نے معاش کا ایک ذریعہ بنایا ہے۔

تفسیر۔ ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے یہ مضمون بیان فرمایا ہے کہ جس طرح دن کے بعد رات آتی ہے اسی طرح قوموں پر بھی بعض دفعہ تاریکی کا دور آجاتا ہے اور وہ تاریکی کا دور اُن کے لیے ایسا ہی ہوتا ہے جیسے نہار کے بعد لیل کی ظلمت دنیا پر چھا جاتی ہے۔

اس سورۃ میں تین مضامین کا ذکر ہو رہا ہے قیامت، غلبہ قرآن اور غلبہ اسلام۔ پس اگر یہاں بعثت بعد الموت مراد ہو تو وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا کا مفہوم یہ ہو گا کہ جس طرح اللہ تعالیٰ نے رات کو تمہارے نقائص دور کرنے کے لیے پیدا کیا۔ تمہاری روح میں قابلیت نہیں تھی کہ وہ دن سے فائدہ اٹھاتی بلکہ ضروری تھا کہ رات آتی۔ تاکہ دن سے فائدہ اٹھانے کے لیے اس میں طاقتیں پیدا ہوں۔ یہی تمہارا روحانی حال ہے۔ کہ تم اس جہان میں رہ کر اپنے اندر نئی طاقتیں پیدا کرو جن سے تمہیں اگلے جہان میں رویت الہی نصیب ہو۔ اگر قرآن یا غلبہ اسلام مراد لیں تو معنی یہ ہوں گے تمہاری قوم سورہی تھی مگر اللہ تعالیٰ لیل میں تمہارے اندر نئی قوتیں پیدا کر رہا تھا۔ خدا کا کلام اُس وقت نازل ہوتا ہے جب قوم مردہ ہو چکی ہوتی ہے۔ تاکہ اس کلام کے ذریعے اس میں نئی طاقتیں لے کر کھڑی ہو جائے اور دنیا پر غالب آجائے۔

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ انسان عام طور پر راحت و آرام کے سامانوں میں اپنی زندگی بسر کرنا ہی

عیش سمجھتا ہے مگر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وہ عیش نہیں بلکہ ایک نیند ہے جو تم پر مسلط ہوتی ہے۔ عیش کا زمانہ صرف نبی کا زمانہ ہوتا ہے جب حقیقی کام کا وقت ہوتا ہے۔ اور حقیقی عزت حاصل کرنے کا وقت ہوتا ہے۔ جس چیز کو تم تکلیف سمجھتے ہو وہ کام کا زمانہ ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ عیش کا زمانہ وہ زمانہ جب انسانی طاقتیں متحرک ہوں اور اس کے لئے لیل کا وقت نہیں بلکہ نہار کا وقت مقرر ہے۔ اور درحقیقت وہی عیش کا زمانہ ہوتا ہے جب ہر قوم میں قربانی کی روح پائی جاتی ہے۔ جب قوم کے تمام افراد میں بیداری نظر آتی ہو۔ جب اس کے ہر فرد میں یہ احساس پایا جاتا ہو کہ جان کو قربان کر دینا اور مال کو اللہ تعالیٰ کی راہ میں لٹا دینا ہی کلید کامیابی ہے، کیونکہ زندگی حرکت کا نام ہے سکون کا نہیں۔ جس کو تم عیش کہتے ہو وہ سکون ہے اور سکون تباہی کی علامت ہے۔ تم سکون والی زندگی کو عیش قرار دیتے ہو وہ عیش نہیں بلکہ نیند ہے جو تم پر طاری ہوتی ہے۔ گویا ان الفاظ کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے اُن کی ایک غلطی کا ازالہ کیا کہ عیش نام ہے حرکت کا جیسے انسان دن میں حرکت کرتا ہے۔ مگر تم عدم حرکت کا نام عیش رکھتے ہو حالانکہ وہ عیش نہیں بلکہ تمہارے حواس کا بطلان ہے۔

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ﴿۱۳﴾

ترجمہ۔ اور ہم نے تمہارے اوپر سات بہت مضبوط آسمان بنائے۔

تفسیر۔ یہ سات کیا چیز ہیں؟ قرآن کریم کے لیے چونکہ سات کا لفظ استعمال کیا گیا ہے اس لئے یہاں بھی سات سے مراد سات آسمان ہی ہوں گے۔ اور وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا کے معنی ہوں گے کہ ہم نے تمہارے اوپر سات جسمانی اور مادی بلندیاں پیدا کی ہیں جو بڑی قوی ہیں یعنی اُن میں کوئی تزلزل واقعہ نہیں ہوتا۔ ایک مضبوط قانون ان میں چلا جاتا ہے جو کسی حالت میں بھی نہیں ٹوٹتا اور اس وجہ سے نظام عالم میں کوئی نقص پیدا نہیں کرتا۔ ہم نے تمہارے اوپر جو سات بلندیاں پیدا کی ہیں وہ یک رنگ بھی ہیں، وہ قائم رہنے والی بھی ہیں اور اپنی ذات میں رفعت بھی رکھتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے سَبْعًا شِدَادًا کا ذکر کرتے ہوئے اس امر کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ نظام سماوی کی یہ تین خصوصیات اس حقیقت کو ظاہر کر رہی ہیں کہ دنیا کی پیدائش کا کوئی بہت بڑا مقصد ہے۔ تم غور کرو اور سوچو کیا یہ تمام انتظام ایک ایسی دنیا کی ایسی مخلوق کے لئے کیا جاسکتا تھا جس کی پیدائش کا کوئی مقصد نہ ہوتا اور جس نے کچھ عرصہ کے بعد فنا ہو کر مٹی ہو جانا تھا۔ یہ انتظام خود اس بات کی دلیل ہے کہ انسانی پیدائش کا کوئی بہت بڑا مقصد اور مدعا ہے۔ گویا اس رنگ میں نظام سماوی کو اللہ تعالیٰ نے بعث بعد الموت کے ثبوت کے طور پر پیش کیا ہے۔ اور بتایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا یہ وسیع اور پُر حکمت نظام جاری کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ انسانی پیدائش کسی بہت بڑے مقصد اور مدعا کو پورا کرنے کے لیے ہے۔ اگر یہاں قرآن مجید مراد لیا جائے تو تم غور کرو کہ کھانے پینے کے علاوہ اعلیٰ درجہ کے اخلاق کے حصول کی عظیم الشان تڑپ تمہارے دلوں میں رکھی گئی ہے۔ کہ تم نیکی میں ترقی کرتے ہوئے اعلیٰ درجہ کے روحانی مدارج حاصل کرو۔ ان مدارج کو حاصل کرنے کے اللہ تعالیٰ نے سامان بھی پیدا فرمادئے۔ اس صورت میں سَبْعًا شِدَادًا سے مراد وہ سات روحانی مدارج ہوں گے جن کا ذکر سورہ مومنوں میں ہے کہ ایک وقت ایسا آتا ہے جب

مومن ترقی کرتے کرتے ان ساتوں بلندیوں کو طے کر لیتا ہے۔

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا ﴿١٣﴾

ترجمہ۔ اور ہم نے ایک تیز چمکتا ہوا چراغ بنایا۔

تفسیر۔ جہاں تک سِرَاجًا وَهَاجًا کا تعلق ہے اس میں تو میں سمجھتا ہوں قیامت کی طرف اس رنگ میں اشارہ ہے کہ ایک چیز جو اپنی ذات میں چل رہی ہے وہ آخر ایک وقت میں ختم ہو جائے گی اور جب وہ ختم ہو جائے گی تو نظام شمسی میں ضرور کوئی تبدیلی واقع ہوگی۔

اگر رسول کریم ﷺ کے غلبہ یا قرآن کریم کے غلبہ کے مفہوم کو لیں تو میرے نزدیک اس میں ایک مخفی اشارہ ہجرت کی طرف ہے۔ اللہ تعالیٰ ان الفاظ میں کفار مکہ کو توجہ دلاتا ہے کہ ہم نے اپنے رسول کو سراجا و ہاجا بنایا ہے ایک وہ تم سے دور چلا جائے گا۔ مگر پھر بھی تم اس کی گرمی سے نہیں بچ سکو گے۔ اور اس کی روشنی تم میں سے سعید روحوں کی تاریکی کو دور کرتی رہے گی۔ اگر تم قرآن مراد لو تو یہ معنی ہوں گے ایک قرآن کا مرکز تم سے دور ہو جائے گا۔ مگر پھر بھی قرآن کی تعلیم کا اثر تم تک پہنچے گا۔ انبیاء کے زمانے میں اللہ تعالیٰ مومنوں کے دلوں میں اخلاص پیدا کر دیتا ہے کہ انہیں تبلیغ کرنے اور دوسروں تک اپنی باتیں پہنچانے کے سوا چین نہیں آتا۔ خواہ ان کی کتنی ہی مخالفت کی جائے۔ حضرت مسیح موعودؑ کے زمانے میں بھی ایسا ہی ہوا۔

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا ہم نے ایک ایسا سورج بنایا ہے جس کی گرمی اور روشنی دور دور تک جاتی ہے۔ دوسرے رسول کریم ﷺ کی عالمگیر تعلیم کی طرف اشارہ ہے۔ جس طرح سورج کا نور ساری دنیا پر پھیل جاتا ہے اسی طرح محمد ﷺ کی تعلیم ایک دن ساری دنیا میں پھیل جائے گی۔ تیسرا دور تک گرمی اور روشنی کے پھیلنے میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ جس طرح سورج قیامت تک مادی دنیا کی ضرورتوں کو پورا کرتا رہے گا۔ رسول کریم ﷺ کا افاضہ روحانی بھی دنیا کے اختتام تک چلتا چلا جائیگا۔

### دوسری سہ ماہی

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصَمَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ﴿١٥﴾

ترجمہ۔ اور ہم نے لبریز بادلوں سے موسلا دھار پانی برسایا۔

تفسیر۔ مندرجہ بالا آیات میں اللہ تعالیٰ نے پہلے سورج اور پھر بادلوں کا ذکر کیا کہ ان دونوں چیزوں سے مل کر زمین تیار ہوتی ہے۔ معصرت سے پانی برستا ہے جس سے زمین کی روئیدگی ہوتی ہے۔ قرآن مجید اور رسول کریم ﷺ کی طرف اس رنگ میں اشارہ ہے کہ تمہیں قرآن اور رسول کی باتیں بری لگتی ہیں۔ فرماتا ہے بے شک محمد ﷺ کی وجہ سے تم ایک بے چینی اور تکلیف محسوس کر رہے ہو مگر یہی گرمی، تپش اور روشنی تمہاری راحت اور آرام کا موجب ہوگی۔ اسی طرح وہاں سے تمہارے

دلوں میں علم و عرفان کے وہ سوتے پھوٹ پڑیں گے جن کا پانی ساری دنیا میں پھیل جائے گا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا اس شمس روحانی کی گرمی سے تمہارے دل کی زمینیں تیار ہوں گی پھر اسی گرمی کے نتیجے میں وہاں سے ایسے بخارات اٹھنے شروع ہوں گے جو بادلوں کی صورت اختیار کر لیں گے اور پھر وہی بادل تمہارے دلوں کی زمین پر برسیں گے اور ان کا پانی ساری دنیا میں پھیل جائے گا۔

لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ﴿٦٦﴾ وَجَنَّتِ الْغَفَا ﴿٦٧﴾

ترجمہ۔ تاکہ ہم اُس سے اناج اور نباتات اُگائیں۔ اور گھنے باغات۔

تفسیر۔ پانی جب آسمان سے اترتا ہے تو اس کے بعد لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا وَجَنَّتِ الْغَفَا کا وقت آجاتا ہے۔ یعنی اس بارش کے نتائج پیدا ہونا شروع ہو جاتے ہیں۔ سورج لوگوں کے لیے رحمت اور برکت کا سامان پیدا کرتا ہے اور بارش سے بڑے بڑے باغ نکلتے ہیں اور انسانی زندگی کے لیے جن جن چیزوں کی ضرورت ہوتی ہے وہ سب مہیا ہو جاتی ہیں۔ ان میں سے کچھ چیزوں کے فوائد دیر پا نہیں ہوتے اور کچھ چیزیں ایسی ہیں جن کے فوائد دیر پا ہوتے ہیں۔ اور زیادہ عرصہ تک انسان کے کام آتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے تم غور کرو اور سوچو کہ کیا یہ سارا سلسلہ لغو اور فضول ہے؟ تمہیں تسلیم کرنا پڑے گا۔ کہ کارخانہ عالم کی پیدائش لغو اور فضول نہیں ہو سکتی۔ بلکہ کوئی نہ کوئی اہم غرض ہے۔ جس کے لیے اللہ تعالیٰ نے یہ سلسلہ جاری کیا ہے۔ اگر ہم ان آیات کو روحانی معنوں میں لیں تو اس کے یہ معنی بنیں گے کہ رسول کریم ﷺ اور قرآن مجید دونوں سہماہ و ہماہ ہیں۔ ان کی گرمی، تپش اور تیز روشنی آج تمہیں بری لگتی ہے مگر ایک دن یہی گرمی، تپش اور روشنی تمہارے دل کے چھپے ہوئے گند دور کرنے کے لئے بادلوں اور روشنی کا کام دے گی۔ اسی طرح تمہارے پاس جو کلام الہی کا پانی پہلے سے موجود ہے وہ ایسا ہے جو گدلا ہو چکا ہے۔ جس کا استعمال تمہیں کوئی فائدہ نہیں دے سکتا۔ بے شک تمہارے پاس موسیٰ، عیسیٰ اور دوسرے انبیاء کی تعلیم موجود ہے۔ لیکن ان سب تعلیموں کا پانی گدلا ہو چکا ہے۔ اب یہ سہماہ و ہماہ جس کی گرمی اور تپش اور تیز روشنی تمہیں بُری معلوم ہو رہی ہے۔

کلام الہی کا وہ پانی جس کو آج تم رد کر رہے ہو ایک دن تمہارے دلوں سے خود بخود پھوٹنے لگے گا اور ایک عالم کو سیراب کرے گا۔ اور تمہیں کچھ قریب کے فوائد حاصل ہوں گے اور کچھ بعید کے۔ یا کچھ ایسے علوم ظاہر ہوں گے جو عارف لوگوں کے کام آئیں گے۔ جیسے علم تصوف یا علم قرآن اور کچھ ایسے علوم ظاہر ہوں گے جو عوام الناس کے کام آئیں گے۔ وَجَنَّتِ الْغَفَا اور ایسے باغ بھی نکلیں گے جو مدتوں تک کام دیں گے جیسے علم تحریر میں مسلمانوں نے بڑی ترقی کی اور اسے دنیا میں انہوں نے پھیلا دیا۔

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ﴿١٨﴾

ترجمہ۔ یقیناً فیصلے کا دن ایک مقررہ وقت ہے۔

**تفسیر۔** اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ كَانَ مِيقَاتًا اور جیسا کہ میں نے بتایا ہے کہ يَوْمَ الْفُصْلِ سے مراد قیامت بھی ہے اور قرآن کریم یا رسول کریم ﷺ کے غلبہ کا ظہور بھی مراد ہے۔ درحقیقت دونوں ایک ہی چیز کے نام ہیں۔ مراد یہ ہے کہ يَوْمَ الْفُصْلِ کا ایک دن مقرر ہے۔ گویا کفار کو بتایا گیا ہے کہ ایک دن ایسا آئے گا جب نہ صرف مسلمانوں کو تم پر غلبہ حاصل ہو جائے گا بلکہ اس غلبہ کے ساتھ تم مکہ سے نکال دیئے جاؤ گے۔

اگر ہم غلبہ اسلام مراد لیں تو اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کفار کو مخاطب کر کے فرماتا ہے کہ جس طرح محمد ﷺ کو تمہارے ظلموں کی وجہ سے تم سے جُدا ہونا پڑا اسی طرح ایک دن محمد ﷺ کو غلبہ دے کر تم کو بھی جُدا کر دے گا اور وہ دن تمہارے لیے يَوْمَ الْفُصْلِ ہو گا۔ یعنی وہ موعود دن جب تمہیں اپنے گھروں اور وطن سے جُدا ہونا پڑے گا، یعنی ایک دن ایسا آنے والا ہے جب مسلمان غالب آجائیں گے۔

**يَوْمَ يُنْفَخُ فِي السُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ﴿١٩﴾**

**ترجمہ۔** جس دن صور میں پھونکا جائے گا اور تم فوج در فوج آؤ گے۔

**تفسیر۔** جس دن صور پھونکا جائے گا اور تم فوج در فوج آؤ گے۔ فوج در فوج اور گروہ در گروہ لوگوں کے آنے کی خبر اُس وقت پوری ہوئی جب مکہ فتح ہوا۔ بلکہ صلح حدیبیہ کے بعد سارے عرب میں ہلچل مچ گئی تھی اور فتح مکہ کی جنگ درحقیقت اسی ہلچل کا نتیجہ تھی۔ کیونکہ عربوں میں یہ احساس پیدا ہونا شروع ہو گیا تھا کہ اب اُن کے لیے دو ہی صورتیں ہیں یا تو محمد ﷺ کے ساتھ مل جائیں تو بیچ سکتے ہیں یا مکہ والوں کے ساتھ رہ کر بیچ سکتے ہیں۔ چنانچہ اسی خیال کے زیر اثر کچھ قبائل رسول کریم ﷺ کے ساتھ مل گئے اور کچھ قبائل کفار کے ساتھ مل گئے۔ گویا يَوْمَ الْفُصْلِ کی بنیاد صلح حدیبیہ نے رکھ دی تھی۔

**وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ﴿٢٠﴾**

**ترجمہ۔** اور آسمان کھول دیا جائے گا پس وہ کئی دروازوں والا ہو جائے گا۔

**تفسیر۔** اور آسمان کھولا جائے گا اور دروازے بند کئے جائیں گے۔ ان معنوں کے لحاظ سے یہ مراد ہے کہ آسمان سے کفار پر عذاب نازل ہو گا اور مومنوں پر اُس کی رحمت کی بارش بر سے گی۔ گویا آسمان ابواب ابواب ہو جائے گا کچھ دروازے ایسے ہوں گے جن سے خیر نازل ہوگی اور کچھ سے عذاب نازل ہو گا۔ پہلے بھی مسلمانوں پر خیر نازل ہو رہی تھی مگر وہ ایسے تھی جیسے چھید میں سے کوئی چیز گرائی جاتی ہو۔ مگر صلح حدیبیہ کے بعد یہ خیر ایسے نازل ہوئی جیسے بڑے بڑے دروازوں میں سے کوئی چیز گرتی ہے۔ اس طرح کفار پر کثرت سے عذاب آنے شروع ہو گئے۔ گویا آسمان سے رحمت کے سامان نازل ہونا شروع ہو گئے اور ساتھ ہی عذاب کے سامان بھی نازل ہونا شروع ہو گئے۔

**وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَمَاوَاتٍ ﴿٢١﴾**

**ترجمہ۔** اور پہاڑ چلائے جائیں گے اور وہ نشیب کی طرف متحرک ہو جائیں گے۔

تفسیر۔ جبال کے معنی سردارِ قوم کے بھی ہوتے ہیں۔ پس سیرت الجبال کے معنی ہوئے کہ بڑے بڑے صنادید عرب اور وہ بڑے بڑے سردار جن پر اہل عرب کو ناز ہے گھروں سے نکالے جائیں گے۔ اور وہ سراب کی طرح ہو جائیں گے۔ یعنی ثابت ہو جائے گا کہ اُن میں سے کوئی ایسا لیڈر نہیں جو قوم کی صحیح رہنمائی کرنے والا ہو۔ بلکہ سب لیڈر محمد ﷺ کے مقابلہ میں ناکام رہیں گے۔ سراب کا لفظ اس جگہ رکھنے میں یہ حکمت ہے کہ سراب نصف النہار میں نظر آیا کرتا ہے اور اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ محمد ﷺ کا سورج نصف النہار تک پہنچے گا۔ اور اُس کی چمک لوگوں کو خیرہ کر دے گی۔ اُس وقت اُن کو معلوم ہو جائے گا کہ رسول کریم ﷺ کے مقابلے میں اُن کے لیڈر کیسے ناکام ہیں۔ فتح مکہ کے بعد ان پر ثابت ہو جائے گا کہ ان کے سارے لیڈر محمد ﷺ کے مقابلہ میں اک سراب کی حیثیت رکھتے ہیں۔ وہ قوم کو تباہ کرنے والے اور اُسے ذلت کے گڑھوں میں گرانے والے ہیں۔ اُس کو ترقی تک پہنچانے کی اُن کی کوئی قابلیت نہیں۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿٦٦﴾ لِلطَّٰغِيْنَ مَا بَأْسًا ﴿٦٧﴾

ترجمہ۔ یقیناً دوزخ گھات میں ہے۔ سرکشوں کے لئے لوٹ کر جانے کی جگہ۔

تفسیر۔ قنادہ کہتے ہیں جہنم گھات میں رہتی ہے سے مراد یہ ہے جو اُس کے اوپر سے گذرتا ہے اگر اُس کے پاس جو از کا پروانہ نہ ہو تو اُسے گذرنے دیتی ہے ورنہ اُسے گرا دیتی ہے۔ لیکن اگر اس سے وہی جہنم مراد لیا جائے جو اگلے جہان میں ہو گا۔ تو کہنا پڑے گا اس کا سلسلہ اس دنیا سے شروع ہو جاتا ہے۔ گویا شیطانی تحریکیں دنیا میں اس قدر ہیں کہ انسان اگر ذرا بھی غافل ہو تو وہ نفس پر غالب آجاتی ہیں۔ مگر ساتھ ہی اللہ تعالیٰ نے یہ فرمادیا کہ یہ سرکشوں کے ٹھہرنے کی جگہ ہے۔ اور ایک دوسری جگہ یہ فرمایا کہ شیطان کو مومنوں اور خدا پر توکل رکھنے والوں پر غلبہ نہیں حاصل نہیں ہو سکتا۔

لِلطَّٰغِيْنَ مَا بَأْسًا ﴿٦٦﴾ میں اس بات کی تصدیق ہو جاتی ہے کہ شیطان کو کفار پر ہی غلبہ ملتا ہے مومنوں پر اسے غلبہ حاصل نہیں ہوتا۔ غرض جہنم کو راستہ قرار دیا جائے یا گھات دونوں صورتوں میں اس کے یہ معنی ہیں کہ جب تک انسان اپنے لئے جہنم یعنی تکلیف کا راستہ قبول نہ کرے خدا تعالیٰ تک نہیں پہنچ سکتا۔ اور اگر گناہ کر چکا تو پھر بطور سزا کے اس تکلیف کے راستہ پر ایک عرصہ تک چلنا پڑتا ہے خواہ اس دنیا میں یا اگلے جہان۔ اس کے بعد ہی لقاء الہی نصیب ہوتا ہے۔

لِيُثَبِّتَنَّ فِيهَا أَهْقَابًا ﴿٦٧﴾

ترجمہ۔ وہ اس میں صدیوں (تک) رہنے والے ہوں گے۔

تفسیر۔ اس آیت کا جہاں تک غلبہ اسلام سے تعلق ہے۔ اس کے معنی ہیں کہ مسلمانوں کا غلبہ تین سو سال سے زیادہ ایک ہزار سال تک رہے گا۔ اور ایسا ہی ہوا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ درمیان میں عارضی طور پر ترکوں کی ایک رو آئی جس نے مسلمانوں کو نقصان پہنچایا مگر وہ بھی کچھ عرصہ بعد مسلمان ہو کر دب گئے اور اسلام کو وہی غلبہ حاصل رہا۔ اس صورت میں یہی نہیں کہ اسلام کی ترقی اور کفر کی بربادی کی اس آیت میں خبر دی گئی ہے بلکہ یہ بھی بتایا گیا ہے کہ اسلام کو جو غلبہ حاصل ہو گا وہ



ایک ہزار سال تک چلتا چلا جائے گا۔ ایک ہزار سال کے غلبہ کے بعد کفر پھر سر اٹھائے گا اور مسلمانوں کا تنزیل شروع ہو جائے گا۔ چونکہ ہر مضمون کے لحاظ سے آیتوں کے معنی کئے جاتے ہیں اس لئے اسلام اور غلبہ کے لحاظ سے اس کے یہی معنی ہوں گے لیکن جب ہم ان آیات کو عذاب دوزخ کے متعلق قرار دیں گے تو اس صورت میں حُفْب سے مراد زمانہ ہے اور أَحْقَاب سے مراد بہت لمبا زمانہ ہے۔

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا إِلَّا حَمِيمًا وَعَسَاقًا ۖ جَزَاءً وِفَاقًا ﴿٧٦﴾

ترجمہ۔ نہ وہ اُس میں کوئی ٹھنڈی چیز چکھیں گے نہ کوئی مشروب۔ سوائے ایک کھولتے ہوئے پانی اور زخموں کی بدبودار دھوون کے۔ یہ ایک مناسب حال جزا ہے۔

تفسیر۔ یہاں شَرَابًا کے ساتھ بَرْدًا کا بھی ذکر آتا ہے اور بَرْدًا کے معنی نیند اور راحت کے بھی ہوتے ہیں۔

جہاں تک قیامت کا تعلق ہے لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا کے معنی ظاہری بھی کئے جاسکتے ہیں کہ وہاں اُن کے لیے کوئی راحت کا سامان نہ ہو گا اور نہ انہیں پینے کے لئے کوئی چیز ملے گی۔ سوائے گرم پانی اور عساق کے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے دوزخیوں کو جو پانی ملے گا وہ سخت گرم ہو گا۔ اس طرح انہیں زخموں کا دھوون یا اس کی پیپ دی جائے گی۔ یا سخت بدبودار اور سڑا ہوا پانی ملے گا۔ یا اتنا ٹھنڈا پانی دیا جائے گا کہ ان کے دانت گرنے لگیں گے۔

یعنی یہ جزا ہے جو ان کے مناسب حال ہے۔ چونکہ دنیا میں میانہ روی ان کے اندر نہیں تھی اس لئے اگلے جہان میں بھی انہیں ایسی چیزیں ہی ملیں گی جو حد درجہ گرم ہوں گی یا حد درجہ سرد ہوں گی۔ اسلام اور کفر کے اخلاق میں بھی یہی فرق ہے کہ اسلام میں میانہ روی کی تعلیم ہے اور اسلام کے علاوہ کسی مذہب میں میانہ روی کی تعلیم نہیں پائی جاتی۔ قرآن کریم اور رسول کریم ﷺ کے متعلق اگر ان آیتوں کو لیا جائے تو پھر ان سے روحانی معنی مراد ہوں گے۔ یعنی اسلام کے دشمنوں کو کبھی راحت نصیب نہیں ہو گی۔ ان کے دلوں کو چین نصیب نہیں ہو گا۔ کبھی وہ اسلام کے مقابلہ میں بالکل مایوس ہو کر بیٹھ جائیں گے اور کبھی پاگلوں کی طرح اٹھ اٹھ کر حملہ کرنا شروع کر دیں گے۔ یہ دونوں حالتیں ایسی ہیں جو انسان کو کامیابی سے دور کر دیتی ہیں۔

إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ﴿٧٧﴾

ترجمہ۔ وہ ہرگز کسی حساب کی توقع نہیں رکھتے تھے۔

تفسیر۔ آخرت کے لحاظ سے اس کے معنی ہوں گے کہ بعث بعد الموت پر ان کو یقین نہیں تھا۔ اس لیے ایسے کام بھی نہیں کرتے تھے جو ان کو اگلی زندگی میں فائدہ پہنچانے والے ہوتے۔ اُن کے کاموں کی اصل غرض دنیوی حالات ہو کرتے تھے۔ صحیح محرک ان کے دل میں نہیں تھا اس لئے وہ نیکی کو نہیں پاسکتے تھے۔ درحقیقت انسانی اعمال میں دو وجوہ سے ہی خرابی پیدا ہوتی ہے۔ کہ بد اعمال کی سزا کا ڈر نہیں ہوتا یا نیک اعمال کی جزا کا اسے یقین نہیں ہوتا۔ إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا میں یہ دونوں باتیں بیان کر دی گئی ہیں۔ دنیوی زندگی کے متعلق اس آیت کو سمجھا جائے تب بھی یہ دونوں معنی چسپاں ہوتے ہیں، یعنی

قرآن مجید اور محمد ﷺ سے انہوں نے تعلق پیدا نہیں کیا تھا اور اس لئے وہ مغضوب بن گئے۔ انہیں اس بات کا ڈر نہیں تھا کہ بدیوں کی سزا ملے گی اور نہ اس بات کی امید کہ نیک اعمال کا اچھا بدلہ ملے گا۔ اس وجہ سے نماز، روزہ اور دوسری اسلامی قیود کی طرف اُن کا دل مائل نہیں ہوتا تھا۔

اسلام کے مقابلہ کے لحاظ سے ہم کہہ سکتے ہیں کہ ان آیات کا مطلب یہ ہے کہ اُن کے دلوں میں سخت بغض اور کینہ ہو گا۔ وہ پوری کوشش کریں گے کہ اسلام مٹ جائے اور وہ کسی خطرہ کی پرواہ نہیں کریں گے مگر ساتھ ہی لَا يَزُجُونَ حِسَابًا وہ کامیابی کی پوری امید نہیں رکھیں گے۔ اُن کے دلوں میں مایوسی پیدا ہو جائے گی۔ اور وہ خیال کریں گے کہ اب کفر کو فتح حاصل نہیں ہو گی۔ اور جس شخص کے اندر مایوسی پیدا ہو جائے اس کی وہی صورتیں ہوتی ہیں یا تو وہ پاگلوں کی طرح حملہ کرتا ہے یا پھر مایوس ہو کر بیٹھ جاتا ہے۔

### تیسری سہ ماہی

#### وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَّابًا ﴿٦٧﴾

ترجمہ۔ اور انہوں نے ہماری آیات کو سختی سے جھٹلادیا تھا۔

تفسیر۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وہ ہمارے نشانوں کو سخت جھٹلایا کرتے تھے یعنی نشانوں کے جھٹلانے کی وجہ سے ایمان لانے کی طرف اُن کو کوئی توجہ نہ تھی۔ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَّابًا اگر شروع زمانہ کے کافروں کے متعلق سمجھا جائے تو اس لحاظ سے آیت کے یہ معنی ہوں گے کہ چونکہ یہ لوگ ہماری ان پیشگوئیوں کو، کہ اسلام کو غلبہ حاصل ہو گا اور قیامت آئے گی نہیں مانتے تھے۔ اس لئے گمراہ ہو گئے۔ قیامت پر یہ معنی اس طرح چسپاں ہو سکتے ہیں کہ چونکہ وہ قیامت کے منکر تھے۔ اس لئے اُن کی یہ حالت ہوئی اور اگر کلام الہی یا رسول کریم ﷺ مراد لئے جائیں تو پھر یہ مطلب بنتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے اُن نشانات کو نہ مانتے تھے جو رسول کریم ﷺ کے ہاتھ پر ظاہر ہوئے۔ اسی طرح آیات سے مراد کلام الہی بھی ہو سکتا ہے۔ پس وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَّابًا کا مطلب یہ ہو گا کہ چونکہ کلام الہی سے اُن کی فطرت کا جوڑ نہیں اس لئے وہ اس کا قطعی طور پر انکار کرتے ہیں۔

#### وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ﴿٦٨﴾

ترجمہ۔ اور ہر چیز کو ہم نے ایک کتاب کی صورت میں محفوظ کر رکھا ہے۔

تفسیر۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ہم نے ہر چیز کو ایک اندازہ کی جگہ میں محفوظ کر رکھا ہے یعنی ایسی جگہ جہاں سے وہ ضائع نہیں ہو سکتی۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ کوئی انسانی عمل ایسا نہیں جو ضائع ہو جاتا ہو بلکہ وہ ضرور کسی نہ کسی شکل میں محفوظ ہے۔ ریڈیو کی ایجاد نے اس صداقت کا بہت بڑا ثبوت مہیا کر دیا ہے۔ ہزاروں میل پر ایک شخص اپنی زبان سے کوئی لفظ نکالتا ہے تو فوراً ہم تک پہنچ جاتا ہے۔ ہم گھر بیٹھے ہزاروں میل دُور کی آواز سن لیتے ہیں۔ مجھے خیال آیا کرتا ہے کہ کوئی تعجب نہیں اگر یہ علوم ترقی کرتے کرتے اس حالت کو پہنچ جائیں کہ گزشتہ زمانہ کی آواز کو ریکارڈ کیا جاسکے۔ اگر کوئی ایسا آلہ نکل آئے تو ہو سکتا ہے تو ہم

رسول کریم ﷺ کی وہ حدیثیں جو آج ہم کتابوں میں پڑھتے ہیں خود رسول کریم ﷺ کی آواز میں سن لیں۔ ممکن ہے آئندہ چل کر کوئی ایسا آلہ ایجاد ہو جائے اور گزشتہ زمانوں کی آوازیں کنٹرول میں لائی جاسکیں۔ اس صورت میں ہمیں گزشتہ زمانہ کی آوازیں آسانی سے سنائی دینے لگیں گی۔ ہم جس صدی کے جس سال کی کوئی بات سننا چاہیں۔ اُس صدی کے اس سال پر اُس آلہ کو نصب کر دیں گے اور آوازوں کو سننا شروع کر دیں گے۔ کاش دنیا اس ترقی سے صداقت کی طرف آئے۔

**فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا**

ترجمہ۔ تو چکھو۔ پس ہم ہرگز تمہیں عذاب کے سوا کسی اور چیز میں نہیں بڑھائیں گے۔  
تفسیر۔ اس آیت میں اسلام کے غلبہ کا ذکر ہے۔ تمہاری کوششیں بیکار چلی جائیں گی۔ جب تم مسلمانوں کے مقابلہ کے لیے اٹھو گے تو اپنا ہی نقصان کرو گے اور مسلمانوں کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکو گے۔ اس آیت سے یہ مراد نہیں کہ ان کی نجات نہیں ہو گی۔ بلکہ وہ عذاب میں ترقی کرتے چلے جائیں گی۔ مگر اس کا علاج بھی خدا نے بتا دیا کہ جب انہیں عذاب کی عادت ہو جائے گی تو ان کو نئی جلود دے دی جائے گی۔

دنیوی لحاظ سے یہ معنی ہوں گے کہ مسلمان روز بروز ترقی کرتے چلے جائیں گے اور جوں جوں وہ ترقی کریں گے۔ کفار و مشرکین ان کے مقابلہ میں روز بروز دبتے چلے جائیں گے۔

**إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا**

ترجمہ۔ یقیناً متقیوں کے لئے ایک بہت بڑی کامیابی (مقدر) ہے۔  
تفسیر۔ اس سورہ میں غلبہ اسلام اور قرآن کریم کے غلبہ کا ذکر ہے۔ پس جب مسلمان انتہائی تکلیف میں اپنی زندگی گزار رہے تھے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا اس میں پیشگوئی کی گئی ہے کہ مومنوں کے لئے مکروہات سے نجات حاصل کرنے کے سامان پیدا ہو جائیں گے اور ان کو ایسی جگہیں عنایت ہوں گی جو مقام نجات اور مقام کامیابی کہلانے کی مستحق ہوں گی۔ یعنی وہ تکلیف دہ باتیں جو آج پیدا ہو رہی ہیں ان کو مٹا دے گا۔ اور وہ جگہیں ان کو حاصل ہوں گی جہاں کامیابی ان کے قدم چومے گی۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے حبشہ کو مفاز بنایا اور مسلمان وہاں ہجرت کر گئے۔ اور خدا تعالیٰ کی نصرت اور تائید کے نشان ظاہر ہوئے۔ دشمن نے پوری کوشش کی کہ مسلمانوں کو یہاں بھی آرام سے نہ بیٹھنے دیا جائے مگر اللہ تعالیٰ نے کفار کو ان کی کوششوں میں ناکام کیا۔  
إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا میں جو پیشگوئی کی گئی تھی کہ متقیوں کو ہم کامیاب و بامراد کریں گے۔ یہ معنی بھی مدینہ منورہ میں پورے ہوئے۔ صرف مدینہ ہی نہیں بلکہ سارا عرب اور پھر ساری وسطی دنیا اس پیشگوئی کی صداقت کا نشان ہے۔ کہ کس طرح یہ لوگ بامراد ہوئے۔ جو طاقت مسلمانوں سے ٹکرائی وہ ذلیل ہوئی۔ اس آیت میں گو ہجرت اولیٰ کی بھی پیشگوئی تھی مگر زیادہ وضاحت اور نشان سے ہجرت ثانیہ کی پیشگوئی تھی۔ یہ پیشگوئی کہ مسلمانوں کو وہ مقام ملے گا جو ان کی کامیابیوں اور فتوحات کا مرکز ہو گا۔ پہلے وہ انہیں مکروہات سے نجات دلائے گا پھر ان کو کامیابیوں اور فتوحات سے حصہ دے گا۔ اس پیشگوئی کا نظارہ مدینہ منورہ

سے بڑھ کر اور کہیں نظر نہیں آسکتا۔ جو اسلام کا اور ساری کامیابیوں کا مرکز بنجب مسلمانوں کے لیے سرچھپانے کی جگہ تک نہ تھی۔

### حَدَّثَنَا أَبُو آدِيٍّ وَأَعْنَابًا

ترجمہ۔ باغات ہیں اور انگوروں کی بیلین۔

تفسیر۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اس پیشگوئی کے مطابق مسلمانوں کو جو مقام ملنے والا ہے اس میں حَدَّثَنَا آدِيٍّ اور أَعْنَابًا ہوں گے۔ حدائق کہہ کر بتایا ان کا اپنا علاقہ ہو گا جس پر ان کا مکمل قبضہ ہو گا۔ اور ان کی حکومت نہایت منظم اور سرحدیں مضبوط ہوں گی۔

اس کے ایک معنی یہ ہوں گے کہ مومن اپنے اعمال کی حد بندی کرتا ہے کہ وہ حلال اور حرام میں امتیاز کرتا ہے۔ چونکہ متقی کا یہ کام ہوتا ہے کہ وہ حلال اور حرام میں تمیز کرے اس لئے اللہ تعالیٰ نے اپنی ان نعمتوں کا نام جو وہ مومنوں کو دے گا حَدَّثَنَا آدِيٍّ رکھ دیا یعنی جس طرح اس نے خدا کی رضا کے لیے حلال اور حرام میں فرق کیا اسی طرح خدا مومن اور غیر مومن میں امتیاز کرے گا۔ اور اُسے انعام کے طور پر حَدَّثَنَا آدِيٍّ عطا فرمائے گا۔ اسی نسبت سے سچا تقویٰ بھی انسان کے لیے غذا اور پھل کا کام دیتا ہے۔ اور نشہ محبت الہی بھی پیدا کرتا ہے۔ اس کا نام أَعْنَابًا رکھ دیا۔ کیونکہ انعام میں یہ ساری شریعتیں ہوتی ہیں۔ ایک طرف وہ مومن کی روحانی غذا ہوتا ہے جس سے وہ خدا کا قرب حاصل کرتا ہے دوسرا جسے سچا تقویٰ حاصل ہو جائے وہ ایک لمبے زمانہ تک دنیا میں نیک تبدیلی پیدا کرنے کا موجب بن جاتا ہے۔ تقویٰ انسان میں ایک مستی پیدا کرتا ہے یہ مستی کی ہی علامت ہے کہ نہ اچھی بات کی خواہش رہے اور نہ بری بات کا ڈر۔ ایک ہی غرض سامنے رہے کہ میرا محبوب مجھ سے راضی ہو جائے۔ غرض اعنابا کا ذکر اسی لحاظ سے کیا ہے۔ پس قرآن کریم نے اسے خاص طور پر مثال کے لیے چنا ہے۔ یہ بتانے کے لیے کہ ایمان کی بھی یہی مثال ہوتی ہے کہ وہ بشاشت، لذت اور طاقت بھی بخشتا ہے۔ اسی طرح یہ تینوں چیزیں تقویٰ میں بھی پائی جاتی ہے۔ تقویٰ اور ایمان کی وجہ سے انسان اللہ تعالیٰ کی محبت میں مست ہو جاتا ہے۔

### وَكُوَاعِبَ أَثْرَابًا

ترجمہ۔ اور ہم عمر دوشیزائیں۔

تفسیر۔ اس آیت میں اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ کسی قوم میں کام کی حقیقی روح تب ہی پیدا ہو سکتی ہے جب ایک حد تک اُن میں خیالات کا، جوش کا اور ہمت کا توازن ہو۔ بڑی کامیابی کے حصول کے لیے ضروری ہے کہ قوم کا عام معیار اخلاق ایک ہو۔ پس كُوَاعِبَ أَثْرَابًا میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو ایسی برکتیں دے گا۔ کہ جب وہ مقامِ فائز میں پہنچیں گے تو ان کی نمایاں خصوصیت یہ ہوگی کہ ان کی عورتوں کا دینی معیار اونچا ہو گا۔ اور پھر وہ معیار میں ایک دوسری کے

برابر ہوں گی۔ سب میں جوش، جوانی اور بلندی پائی جائے گی۔ اَنْزَاب میں اس طرف اشارہ ہے اُن کی ترقی قومی ترقی ہوگی انفرادی نہیں۔

کَوَاعِب کا لفظ ذاتی جوانی اور اَنْزَاب کا لفظ قومی جوانی پر دلالت کرتا ہے۔ اَنْزَاب کا لفظ یہ ظاہر کر رہا ہے کہ یہاں روحانی معنی مراد ہیں اور یہ لفظ دنیا سے ہی تعلق رکھتے ہیں۔ اور وہی قوم ترقی کر سکتی ہے جس کی ساری عورتوں کا دینی معیار بلند ہو۔ وہ جواں ہمت اور حوصلہ مند ہوں۔ وہ مصائب و مشکلات کی پروا نہ کرنے والی ہوں۔ وہ دین کے لیے ہر قسم کی قربانی پر تیار رہنے والی ہوں وہ جرأت اور بہادری کی پیکر ہوں اور اپنے اخلاص اور اپنے جوش اور اپنی محبت میں مردوں سے پیچھے نہ ہوں۔ یہ معنی ایسے لطیف ہیں کہ میرے نزدیک اپنی ذات میں اس بات کے مستحق ہیں کہ ان معنوں کو بار بار بیان کیا جائے۔ ان پر زور دیا جائے اور انہیں اپنی تقریر و تحریر میں بکرا لایا جائے تاکہ معلوم ہو کہ اسلام عورتوں کو کس بلند مقام پر پہنچانا چاہتا ہے۔ اور عورتوں میں بھی دینی روح ترقی کرے۔ اگلے جہان میں اگر ساری عورتیں ایک ہی عمر کی ہوں تو اس میں کوئی خاص لطف کی بات نہیں۔ وہ غرض کَوَاعِب کہہ کر پوری ہو سکتی تھی۔ اَنْزَاب کا زائد لفظ لانا بتا رہا ہے کہ یہ بات خصوصیت سے اس دنیا سے تعلق رکھنے والی ہے۔

وَكَاَسًا وَهَاتَا ﴿٧٦﴾

ترجمہ۔ اور چھلکتے ہوئے پیالے۔

تفسیر۔ پہلے اللہ تعالیٰ نے اعناب کا ذکر فرمایا تھا جس سے شراب بنتی ہے۔ اب یہ بتایا کہ وہ مذکورہ بالا شرابِ معرفت میں اتنے متوالے ہوں گے کہ ان کا نشہ کبھی ختم ہی نہ ہوگا۔ اور ان کی طبیعتوں میں کہیں سیری حاصل نہیں ہوگی۔ ایک پیالہ ختم ہو گا تو دوسرا اور دوسرے کے بعد تیسرا اپنا شروع کر دیں گے۔ یعنی ایک قربانی کے بعد دوسری اور دوسری کے بعد تیسری قربانی کے لیے تیار ہو جائیں گے۔ گویا محبت الہی کا پیالہ وہ سیر ہو کر زمین پر رکھیں گے ہی نہیں۔ ہر وقت ان کا پیالہ بھرا ہوا رہے گا۔ اور عشق الہی کے نشہ میں انہیں قربانی کی ایسی عادت پڑ جائے گی کسی موقع پر بھی ان کی طبیعت میں سیری نہیں ہوگی۔ چونکہ اگلے جہان کی لذتیں روحانی ہوں گی گویا بھی صحیح ہے کہ ان کی ایک جسمانی شکل بھی ہوگی۔ مگر بہر حال چونکہ اصلی لذت روحانی ہوں گی۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان کو ایسے پیالے ملیں گے جو ہمیشہ بھرے رہیں گے ان میں کبھی کوئی کمی نہیں آئے گی۔ ان الفاظ کو اگلے جہاں پر چسپاں کیا جائے تو وہاں اس کے معنی ہوں گے کہ ان کے دل محبت الہی سے ہمیشہ لبریز ہوں گے قربانی ان کے قدم کو پیچھے نہیں ہٹائے گی۔ بلکہ ہر قربانی کے بعد ان کا دل چاہے گا کہ ہم اور قربانی کریں اور اپنے عشق کا مظاہرہ کریں گے تو ان کے دلوں میں خواہش پیدا ہوگی کہ ہم اپنے عشق کا اب تیسرا مظاہرہ کریں اور اس طرح یہ سلسلہ چلتا چلا جائے گا۔

لَا يَسْبَعُونَ فِيهَا لَعْوًا وَلَا كِذْبًا ﴿٧٧﴾

ترجمہ۔ نہ وہ اُس میں کوئی لغو (بات) سنیں گے اور نہ کوئی ادنیٰ سا جھوٹ۔

تفسیر۔ چونکہ اللہ تعالیٰ نے محبت الہی کی مشابہت شراب سے دی تھی اور شراب میں بعض نقائص پائے جاتے ہیں اس لئے اللہ تعالیٰ نے ساتھ ہی فرمادیا کہ گو وہ شراب کی طرح محبت الہی میں سرشار ہوں گے مگر ہمارا اس سے یہ مطلب نہیں کہ شراب کے نقائص بھی ان میں پائے جاتے ہوں گے۔ فرمایا لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِدًّا وَهُمْ فِيهَا مُبَدَّدُونَ اور نہ تکذیب کی کوئی بات سنیں گے۔ لغو سے مراد بے ہودہ باتیں اور کذاب سے مراد ایک دوسرے کو جھٹلانا کے ہیں۔ جنت کی نعماء خواہ شراب کے پیالوں کی شکل میں ملیں، خواہ عشق الہی کی شراب کے پیالے ان کو پلائے جائیں۔ اس شراب کی یہ خصوصیت ہے کہ اس میں لغو اور کذاب نہیں ہوگا۔ لغو کی طرف توجہ نہ ہونے کے تین فائدے ہیں اول اس کے نتیجے میں وقت ضائع نہیں ہوتا۔ دوم ذہنوں میں مقاصد کی طرف توجہ پیدا کرنے کی عادت ہوتی ہے سوم پہلی دو باتوں کے نتیجے میں قوم جلد ترقی کی طرف قدم اٹھاتی ہے۔ کذاب نہ ہونے کے نتیجے میں اول حسن ظنی پیدا ہوتی ہے اور دلوں کو اطمینان ہوتا ہے دوسرا فائدہ قومی تعاون حاصل ہوتا ہے انسان نیکی کے کاموں میں ایک دوسرے کی مدد کریں گے۔ ایک دوسرے کے تعاون سے قوم میں ترقی کی روح پیدا ہوگی۔ تیسرا فائدہ یہ ہے کہ حسن ظنی کے نتیجے میں اقدام عمل کے وقت یہ خوف نہیں ہوتا کہ دوسرے الزام لگا کر میری سکیم کو ناکام بنا دیں گے۔ حسن ظنی کی وجہ سے دلیری پیدا ہوتی ہے اور انسان قوم کی خاطر بڑی سے بڑی قربانی کرنے کے لئے تیار رہتا ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جنت میں نہ لغو ہوگا اور نہ کذاب۔

### جَزَاءٌ مِّن رَّبِّكَ عَطَاءٌ حِسَابًا ﴿٦٦﴾

ترجمہ۔ تیرے رب کی طرف سے ایک جزا ہے، ایک جچا تلا انعام۔

تفسیر۔ یہ تیرے رب کی طرف سے بطور جزاء کے ہوگا۔ یعنی ایسی جزاء جو حساب کے مطابق ہوگی۔ حساب کے معنی حساب کے مطابق کے علاوہ اور بھی ہوتے ہیں۔ ایک معنی گننے اور کافی کے بھی ہوتے ہیں۔ یعنی ایسی چیز جس سے انسان کی ضرورت پوری ہو جائے۔

اس جگہ حساباً کے ایک معنی یہ ہیں کہ انہیں ایسی عطاء ملے گی جو پہلے سے حساب میں موجود تھی اور اللہ تعالیٰ نے اپنی پیشگوئیوں میں اس کا ذکر کیا ہوا تھا۔ یعنی مومن جانتا تھا کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے مجھے یہ یہ جزا ملے گی۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے مجھے بتایا ہوا ہے کہ اس طرف سے فلاں فلاں نعمتیں ملیں گی۔ اس لئے ضروری ہے کہ یہ باتیں ایک دن پوری ہوں اور کافر بھی علم رکھتا تھا کہ مسلمانوں کے بارے میں یہ باتیں بیان کی گئی ہیں۔ پس چونکہ اس عطاء کے ساتھ ایک پیشگوئی کا ذکر ہے اس لئے حساباً کا لفظ بڑھا دیا۔ میرے نزدیک عطاء حِسَابًا سے مراد وہی عطا ہے جو حساب میں آچکی تھی یعنی جس کا ذکر ہو چکا تھا۔ جس کا مومن کو بھی علم تھا اور کافر کو بھی۔ یہاں عطاء کی تعداد مراد نہیں بلکہ اس عطاء کے ملنے کا وعدہ مراد ہے۔ اس طرح عطاء حِسَابًا کا یہ مطلب ہے کہ وہ سرکاری دیوان میں لکھی ہوئی عطا ہوگی جس کی پہلے سے پیشگوئی موجود تھی اور جس کا دوست کو بھی علم تھا اور دشمن کو بھی۔

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنِ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ﴿٧٨﴾

ترجمہ۔ آسمانوں اور زمین اور ہر اس چیز کے رب کی طرف سے جو ان دونوں کے درمیان ہے۔ یعنی رحمان کی طرف سے۔ وہ اُس سے کسی کلام کا اختیار نہیں رکھیں گے۔

تفسیر۔ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ کہہ کر اس طرف اشارہ فرمایا ہے کہ جس رب کی طرف سے تم کو یہ جزاء ملے گی وہ آسمان و زمین اور جو کچھ اس کے درمیان ہے ان سب کا رب ہے۔ پس وہ جس پر مہربان ہو یہ سب کچھ اُسے بخش سکتا ہے گویا بخشش کی وسعت کے امکان کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔

لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا یعنی اللہ تعالیٰ کی ہستی ایسی ہے کہ کوئی انسان اُس سے خطاب کرنے کی قدرت نہیں رکھتا۔ انسان خدا پر جو ایمان رکھتا ہے وہ ایمان بالغیب ہے اس میں خطاب کو کوئی سوال نہیں پیدا ہوتا لیکن آخرت میں بھی یہی کیفیت ہوگی۔ کہ کوئی انسان اُس کی اجازت کے بغیر اُس سے گفتگو کرنے کی قدرت نہیں رکھے گا۔ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا سے مراد یہ ہے کہ یہ چیز اختیاری نہیں ہوگی۔ اس میں اللہ تعالیٰ کی صفت رحمانیت کی طرف بھی اشارہ ہے۔ کہ ہمارا احسان ہے کہ ہم نے تم پر اپنا کلام نازل کیا۔ ہماری صفت رحمانیت کے نتیجے میں ہی محمد ﷺ آئے اور ان پر قرآن نازل کیا اور تمہیں ترقیات نصیب ہوئیں۔ پس جو یہ جزاء تمہیں مل رہی ہے وہ درحقیقت کلام الہی کا نتیجہ ہے۔ کسی انسان میں خدا سے کلام کرنے کی طاقت نہیں، وہ جس پر چاہتا ہے اپنا فضل نازل کرتا ہے

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنِ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا میں رحمن کا لفظ جو بظاہر زائد لایا گیا تھا اس کی وجہ بیان کر دی کہ تمہارے بس اور طاقت کی یہ بات نہیں کہ تم اس قدر ترقی کر جاتے۔ تم نے جو ترقی کی ہے وہ کلام الہی پر عمل کے نتیجے میں کی ہے۔ اور کلام الہی اللہ تعالیٰ کی صفت رحمانیت کا نتیجہ ہوتا ہے۔ زور سے اسے حاصل نہیں کیا جاسکتا۔

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْبَاطِنُ صَفًا ۗ لَّا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أُذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ﴿٧٩﴾

ترجمہ۔ جس دن روح القدس اور فرشتے صف بصف کھڑے ہوں گے، وہ کلام نہیں کریں گے سوائے اُس کے جسے رحمان اجازت دے گا اور وہ درست بات کہے گا۔

تفسیر۔ جیسا کہ میں بتا چکا ہوں اس سورۃ میں غلبہ قرآن، غلبہ اسلام اور قیامت تینوں چیزوں کا ذکر ہے لیکن یہ معنی تینوں مقامات پر چسپاں نہیں ہوتے۔ بے شک قیامت پر چسپاں ہو جائیں گے مگر غلبہ قرآن اور غلبہ اسلام پر نہیں ہوں گے۔ اس لئے اب میں وہ معنی بتاتا ہوں جو اس دنیا پر بھی چسپاں ہوتے ہیں اور اگلے جہان پر بھی۔ الروح سے میں آنحضرت ﷺ کی کامل روح مراد لیتا ہوں اور یوم سے مراد قیامت کا دن ہے جب رسول کریم ﷺ شفاعت فرمائیں گے۔ اور وہ معنی ایسے ہیں کہ قرآن اور حدیث دونوں سے تصدیق ہوتی ہے کہ جس دن لوگوں پر سخت گھبراہٹ ہوگی آپ ﷺ فرماتے ہیں میں اُس وقت میں خدا کے سامنے جا کر شفاعت کروں گا پس اس جگہ روح سے مراد آنحضرت ﷺ کی روح کامل مراد ہے۔ جب روح کامل کا

ذکر کیا گیا تو دوسری ارواح جو اس سے نچلے درجے کی ہیں اس میں شامل سمجھی جائیں گی۔ اس طرح گذشتہ انبیاء کی روحمیں بھی الرُّوح میں شامل سمجھی جائیں گی۔

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا کے معنی ہوں گے جس دن کھڑی ہوگی روح کامل اور صف باندھے ملائکہ کھڑے ہوں گے۔ اور اُس وقت کوئی نہیں بولے گا سوائے اس کے جسے خدا اجازت دے اور کہے گا تو لوگوں کی شفاعت کر سکتا ہے۔ اس دنیا میں بھی ایسا ہی ہوا۔ محمد ﷺ کی روح جب کھڑی ہوئی تو ملائکہ آپ ﷺ کے ساتھ تھے۔ اس لحاظ سے اس آیت کو اسلامی جنگوں کے متعلق سمجھا جائے تو مطلب ہوگا کہ دشمن کے مقابلہ کے لیے رسول پاک ﷺ نکلیں گے تو فرشتوں کی فوج صف باندھ کر آپ کے ساتھ ہوگی۔ اور آپ کی مدد کریں گے۔

تیسرے معنی اس میں غلبہ اسلام کی طرف بھی اشارہ ہے۔ کی جس دن ہمارا رسول ﷺ تم پر فتح حاصل کر کے کھڑا ہوگا اور ملائکہ ساتھ صف باندھے کھڑے ہوں گے۔ یہاں ملائکہ سے مراد فرشتے نہیں بلکہ ایسے لوگوں کی جماعت آپ ﷺ کے ساتھ ہوگی جو ملائکہ صفت ہوں گے۔ اسلام کی منظم حکومت دنیا میں قائم ہو جائے گی۔

ذٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ ۚ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ اِلٰى رَبِّهِ مَابًا ﴿۲۱﴾

ترجمہ۔ وہ برحق دن ہے۔ پس جو چاہے اپنے رب کی طرف لوٹنے کی جگہ بناے۔

تفسیر۔ ذٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ یہ دن آکر رہنے والا ہے۔ حق کے معنی ہوتے ہیں واقع۔ ثابت

فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ اِلٰى رَبِّهِ مَابًا پس جو چاہے اپنے رب کو ماب بنا لے۔ ماب کے معنی ہیں وہ چیز جس کی طرف انسان بار بار لوٹ کر جاتا ہے۔ چونکہ اسلام خدا کو مومن کا معشوق قرار دیتا ہے اس لئے فرماتا ہے اگر تم اپنے دعویٰ عشق میں صادق ہو تو پھر تمہارا کام یہ ہے کہ جب بھی تم دنیا کے کاموں سے فارغ ہو جاؤ خدا کو ماب بناؤ اور اسی سے اپنی محبت اور عشق کا اظہار کرو۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ اس طرف بھی اشارہ فرماتا ہے۔ کہ چونکہ وہ دن آئیو والا ہے جس میں اسلام کو چاروں طرف غلبہ حاصل ہو جائے گا۔ اس لئے کئی لوگوں کے دلوں میں یہ خواہش پیدا ہوگی کہ ہم کو بھی اس عزت میں سے کچھ حصہ مل جائے۔ ایسے لوگوں کو فرماتا ہے کہ اگر تمہاری سچے دل سے یہ خواہش ہے کہ تم بھی ان کامیابیوں میں حصہ لو اور تمہیں بھی کوئی مقام حاصل ہو جائے۔ تو ہماری نصیحت ہے کہ تم اپنے رب کو ماب بناؤ۔ اور لوٹ لوٹ کر خدا کی طرف جاؤ۔ تمہیں کام سے ذرا بھی فراغت نصیب ہو تو تمہارا فرض ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ذکر میں مشغول ہو جاؤ۔ اُس سے اپنی محبت بڑھاؤ۔ اُس کی طرف دوڑ دوڑ کر جاؤ اور اُس کو اپنی جائے پناہ قرار دو۔ صرف پانچ وقت کی نماز اور تیس روزے انسان کے کام نہیں آتے بلکہ ہر وقت خدا تعالیٰ کی طرف متوجہ رہنا اور انسان کا بار بار اس کی طرف لوٹنا۔ یہ چیز ہے جو انسان کے کام آیا کرتی ہے۔

اِنَّا اَنْذَرْنٰكُمْ عَذَابًا قَرِيْبًا ۙ يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاۤهُ وَيَقُوْلُ الْكٰفِرُ يٰلَيْتَنِى كُنْتُ تُرْبًا ﴿۲۲﴾

ترجمہ۔ یقیناً ہم نے تمہیں ایک قریب کے عذاب سے متنبہ کر دیا ہے۔ جس دن انسان وہ دیکھے گا جو اس کے دونوں ہاتھوں



نے آگے بھیجا اور کافر کہے گا اے کاش! میں خاک ہو چکا ہوتا۔

تفسیر۔ فرماتا ہے کہ ہم نے تمہیں عذاب قریب سے ڈرا دیا ہے۔ اس سے صاف پتہ چلتا ہے کہ یہاں اسلام اور قرآن کا غلبہ مراد ہے صرف اگلا جہان مراد نہیں۔ کیونکہ یہاں ایک بات سے دوسری بات کا نتیجہ نکالا گیا ہے۔ فرماتا ہے کہ ہم نے عذاب قریب سے تمہیں ڈرا دیا ہے۔ جو ثبوت ہو گا اس بات کا کہ عذاب بعید بھی آنے والا ہے۔

يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدُهُ اس سے مراد وہ عذاب ہے جس دن انسان اپنے کاموں کے نتائج کو دیکھ لے گا۔ اتفاقی طور پر نہیں دیکھے گا بلکہ مطلب یہ ہے کہ اُس پر اپنی ناکامی واضح ہو جائے گی۔ وہ دیکھ لے گا کہ اپنے کئے کا بدلہ پالیا مسلمان جیت گئے اور ان کے دشمن ذلیل و رسوا ہو گئے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ رسول کریم ﷺ کے غالب آنے کے ساتھ کفار نے بھی اپنا انجام دیکھ لیا اور مومنوں نے بھی اپنے انعامات دیکھ لئے۔

اگلے جہان کے لحاظ سے وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَلَيْتَنِي كُنْتُ ثَرِيًّا کے معنی یہ ہوں گے کہ کافر عذاب کو دیکھ کر حسرت کے ساتھ کہے گا کہ کاش میں مٹی ہوتا اور اس عذاب کو نہ دیکھتا اور اس جہان کے لحاظ سے اس کے یہ معنی ہیں کہ کاش میں مٹی ہوتا اور اس ندامت اور شرمندگی کی ذلت سے بچ جاتا جو مجھے دیکھنی نصیب ہوئی۔ چنانچہ مسلمانوں کی شوکت کے زمانہ میں کفار کی یہی حالت ہوئی۔ غرض ابتدائی ایام اسلام میں ہی اللہ تعالیٰ نے وہ سارے نقشہ کھینچ دیا جو آئندہ زمانہ میں اسلام اور مسلمانوں کا ہونے والا تھا۔ ابھی وہ لوگ زندہ تھے جنہوں نے اس نقشہ کو ایک مجنوں کی بڑ سے زیادہ وقعت نہ دی تھی کہ خدا کی بات پوری ہو گئی اور ان لوگوں نے اپنی آنکھوں سے بدلتے ہوئے حالات دیکھ لئے۔

## یاد رکھنے کی باتیں

1: سُبْحَانَ رَبِّكَ الْأَعْلَى (الاعلیٰ: 2) اپنے رب کے اعلیٰ نام کے ساتھ اُس کی تسبیح کر

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى پاک ہے میرا رب جو بڑی شان والا ہے۔

2: إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ (الغاشية: 26-27) یقیناً ہماری طرف ہی اُن کا لوٹنا ہے۔ پھر یقیناً ہم پر ہی اُن کا حساب ہے۔

اللَّهُمَّ حَاسِبِنِي حِسَابًا يَسِيرًا اے اللہ ہم سے آسان حساب لے۔

3: أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَاكِمِينَ (التين: 9) کیا اللہ سب حاکموں سے بڑا حاکم نہیں؟

بَلَىٰ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَٰلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ کیوں نہیں (خدا تعالیٰ سب سے اعلیٰ حاکم ہے) اور میں اس امر کی گواہی دیتا ہوں۔

## احادیث نبوی ﷺ

ارشاد باری تعالیٰ ہے:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٧﴾

یقیناً اللہ اور اس کے فرشتے نبی پر رحمت بھیجتے ہیں۔ اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو! تم بھی اس پر درود اور خوب خوب سلام بھیجو۔ (سُورَةُ الْأَحْزَابِ: آیت 57)

## پہلی سہ ماہی

### 1: زکوٰۃ اور اُسکی اہمیت

عَنِ الْحَسَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَصِّنُوا أَمْوَالَكُمْ بِالزَّكَاةِ وَدَاوُوا مَرْضَاتِكُمْ بِالصَّدَقَةِ وَاسْتَقْبِلُوا أَمْوَاجَ الْبَلَاءِ بِالِدُّعَاءِ وَالتَّضَمُّعِ (مراسیل ابواؤد باب فی الصائم یصیب اہلہ)

ترجمہ: حضرت حسن رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے اموال کو زکوٰۃ ادا کر کے محفوظ کر لو (کیونکہ زکوٰۃ ادا کرنا باعث برکت ہے) یا مال کو تجارت میں لگاؤ ورنہ اگر مال یونہی پڑا رہا تو اس میں سے زکوٰۃ نکلتے نکلتے سارا مال ختم ہو

جائے گا اور اپنے بیماروں کا علاج صدقات کے ذریعہ بھی کرو اور مختلف علاقوں پر موج در موج آنے والی آفات کا دفعیہ (علاوہ دوسری تدابیر) دعاؤں اور تضرعات کے ذریعہ بھی کرو۔

### 2: حج اور اُسکی اہمیت

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ فَرَضَ عَلَيْكُمْ الْحَجَّ فَحُجُّوا، فَقَالَ رَجُلٌ: أَكُلَّ عَامٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَسَكَتَ حَتَّى قَالَهَا ثَلَاثًا - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ قُلْتُ نَعَمْ لَوْ جِبَتْ وَلِمَا اسْتَطَعْتُمْ ثُمَّ قَالَ: ذَرُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ فَإِنِّي هَلَكٌ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِكَثْرَةِ سُؤَالِهِمْ، وَاخْتِلَافِهِمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ، فَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِشَيْءٍ فَإِتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَرُدُّوهُ - (مسلم کتاب الحج باب فرض الحج مرّة في الامس)

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے اپنے ایک خطاب میں ارشاد فرمایا۔ اے لوگو! اللہ تعالیٰ نے تم پر حج فرض کیا ہے اس لیے تم حج کیا کرو۔ اس پر ایک آدمی نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا ہر سال حج ضروری ہے؟ آپ خاموش رہے۔ اس نے تین بار یہ سوال دہرایا تو آپ نے فرمایا اگر میں ہاں کہہ دیتا تو ہر ایک پر ہر سال حج فرض ہو جاتا اور تم ایسا کرنے کی طاقت نہ رکھتے۔ پھر فرمایا جب تک میں تم کو چھوڑے رکھوں تم بھی مجھے چھوڑے رکھو۔ بلا ضرورت باتیں پوچھنے کی حرص نہ کرو۔ کیونکہ تم سے پہلے لوگ اپنے انبیاء سے کثرت سے سوال کیا کرتے تھے اور پھر جو باتیں وہ بتاتے انکی خلاف ورزی کر کے ہلاکت کے گڑھے میں جا گرتے جب میں خود تم کو کوئی حکم دوں تو طاقت کے مطابق اسے بجالاؤ اور اگر کسی چیز سے منع کروں تو اس کو چھوڑ دو۔

### 3: نماز اور اسکی شرائط

عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ خَرَجَتْ

خَطَايَاهُ مِنْ جَسَدِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِهِ۔ (مسلم کتاب الطہارۃ باب خروجه الخطایا مع ماء الوضوء)

ترجمہ: حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا جو شخص اچھی طرح وضو کرے اس کے قصور اس کے جسم سے یہاں تک کہ اس کے ناخنوں کے اندر سے بھی نکل جاتے ہیں۔

### دوسری سہ ماہی

### 4: ہدیہ، مصافحہ، ہبہ کی اہمیت

عَنْ عَطَاءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْخُرَّاسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَصَافَحُوا يَدُ هَبِ الْغُلِّ وَتَهَادُّوا

تَحَابُّوا تَذْهَبُ السَّخَنَاءُ (موطا امام مالک باب ما جاء في البهجة)

ترجمہ: حضرت عطاء بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آپس میں مصافحہ کیا کرو اس سے بغض اور کینہ دور ہو جائے گا اور آپس میں تحفے تحائف دیا کرو اس سے ایک دوسرے سے محبت زیادہ ہوگی اور عداوت اور رنجش دور ہو جائے گی۔

## 5: دولت اور شکر نعمت احسان کا شکر یہ

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أُعْطِيَ عَطَاءً فَوَجَدَ فَلْيُجِرْ بِهِ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيُتَمِّنْ بِهِ فَمَنْ أَتَمَّنَى بِهِ فَقَدْ شَكَرَهُ وَمَنْ كَتَبَهُ فَقَدْ كَفَّرَهُ - (ابوداؤد كتاب الادب باب في شكر المعروف)

ترجمہ: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا اگر کسی شخص کو کوئی تحفہ دیا جائے تو اسے چاہیے کہ وہ اس کا بدلہ دے۔ اگر وہ بدلہ دینے کی استطاعت نہ رکھتا ہو تو وہ تعریف کے رنگ میں اس کا ذکر کرے اگر اس نے ایسا کیا تو گویا اس نے شکر کا حق ادا کر دیا۔ اگر اس نے بات کو چھپایا تعریف کا ایک کلمہ تک نہ کہا تو گویا وہ ناشکری کا مرتکب ہو ا

## 6: دولت اور شکر نعمت احسان کا شکر یہ

عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ يُرَى أَثَرُ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدٍ - (ترمذی کتاب الادب باب ان الله يحب ان يرى اثر نعمته على عبده)

ترجمہ: حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہوئے بیان کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ کو یہ بات پسند ہے کہ وہ اپنے فضل اور اپنی نعمت کا اثر اپنے بندہ پر دیکھے یعنی خوشحالی کا اظہار اور توفیق کے مطابق اچھا لباس اور عمدہ رہن سہن اللہ تعالیٰ کو پسند ہے بشرطیکہ اس میں تکبر اور اسراف کا پہلو نہ ہو۔

## تیسری سہ ماہی

## 7: نماز اور اسکی شرائط

عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَحْبَبْتَنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ وَيُبَاعِدُنِي مِنَ النَّارِ - فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ وَتَصِلُ الرَّحِمَ -

(بخاری کتاب الادب باب فضل صلہ الرحم)

ترجمہ: حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے آنحضرت ﷺ کی خدمت میں عرض کیا۔ اے اللہ کے رسول! کوئی ایسا عمل بتائیے جو مجھے جنت میں لے جائے اور آگ سے دور کر دے۔ آپ نے فرمایا۔ اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو۔ اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ ٹھہرا۔ نماز پڑھو۔ زکوٰۃ دے اور صلہ رحمی کر یعنی رشتہ داروں کے ساتھ پیار و محبت سے رہو۔

### 8: عیسیٰ بن مریم یعنی مسیح موعود اور مہدی معبود علیہ السلام کا ظہور

أَلَا إِنَّ عِيسَىٰ بَنَ مَرْيَمَ لَيْسَ بِنَبِيِّ وَلَا رَسُولٍ: أَلَا إِنَّهُ خَلِيفَتِي فِي أُمَّتِي مِنْ بَعْدِي، أَلَا إِنَّهُ يُقْتَلُ الدَّجَالُ وَ يَكْسِبُ الصَّلِيبَ وَيَصْعَقُ الْجَزْيِيَّةَ، وَيَتَصَحَّمُ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا، أَلَا مَنْ أَدْرَكَهُ فَلْيَقْرَأْ عَلَيْهِ السَّلَامَ۔ (طبرانی الاوسط والصغير)

ترجمہ: خبردار رہو کہ عیسیٰ بن مریم (مسیح موعود) اور میرے درمیان کوئی نبی یا رسول نہیں ہوگا۔ خوب سن لو کہ وہ میرے بعد امت میں میرا خلیفہ ہوگا۔ وہ ضرور دجال کو قتل کرے گا۔ صلیب (یعنی صلیبی عقیدہ) کو پاش پاش کر دے گا۔ اور جزیہ ختم کر دے گا (یعنی اسکا رواج اٹھ جائے گا کیونکہ) اس وقت میں (مذہبی) جنگوں کا خاتمہ ہو جائے گا۔ یاد رکھو جسے بھی ان سے ملاقات کا شرف حاصل ہو وہ انہیں میرا سلام ضرور پہنچائے۔

9: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْرٍ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَنْزِلُ عِيسَىٰ بَنَ مَرْيَمَ إِلَى الْأَرْضِ فَيَنْزِلُ وَجْهُ وَيُؤَكِّدُ لَهُ وَيُؤَكِّدُكَ حَسْبًا وَأَرْبَعِينَ سَنَةً ثُمَّ يَمُوتُ فَيُذْفَنُ مَعِيَ فِي قَبْرِي فَأَقُومُ أَنَا وَعِيسَىٰ بَنَ مَرْيَمَ فِي قَبْرِ وَاحِدٍ بَيْنَ أَبِي بَكْرٍ وَعُبَيْرٍ۔ (مشکوٰۃ باب نزول عیسیٰ)

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا مسیح جب نزول فرما ہوں گے تو شادی کریں گے، انکی (بشارتوں کی حامل) اولاد ہوگی، (دعویٰ ماموریت کے بعد) 45 سال کے قریب رہیں گے پھر فوت ہوں گے اور میرے ساتھ میری قبر میں دفن ہوں گے۔ پس میں اور مسیح ابو بکر اور عمر کے درمیان ایک قبر سے اٹھیں گے۔ (یعنی روحانیت اور مقصدِ بعثت کے لحاظ سے ہم چاروں کا وجود متحدہ الصفات اور ایک ہوگا)

## حفظ ادعیہ

### پہلی سہ ماہی

ہمارے پیارے امام سیدنا امیر المؤمنین حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ نے خطبہ جمعہ فرمودہ 05/ اپریل 2024ء میں دعاؤں اور ذکرِ الہی کی طرف توجہ دلاتے ہوئے فرمایا:

ان دنوں میں اور ہمیشہ اپنی زبانوں کو دعاؤں اور ذکرِ الہی سے تر کھنا چاہیے۔ اپنے سجدوں میں، اپنی دعاؤں میں اضطراب کی حالت پیدا کرنی چاہیے۔ اس وقت میں بعض قرآنی اور مسنون دعاؤں اور حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی دعاؤں کو بھی دہراؤں گا۔ ان دعاؤں پر صرف یہاں آمین کہہ دینا کافی نہیں ہے بلکہ ان پر ہمیں مستقل توجہ دینی چاہیے اور غور کر کے اضطراب کے ساتھ پڑھنا چاہیے۔ اس کے علاوہ اپنی زبان میں بھی دعائیں کرتے رہنا چاہیے۔

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا ہے کہ اپنی زبان میں بھی دعائیں کرو تا کہ اضطراب کی حالت زیادہ پیدا ہو۔ دل اسے محسوس کرے۔ (ماخوذ از ملفوظات جلد 6)

## قرآنی دعائیں

سب سے پہلے تو سورہ فاتحہ ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۱﴾

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ﴿۱﴾ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۲﴾ مَلِکِ یَوْمِ الدِّیْنِ ﴿۳﴾ اِیَّاكَ نَعْبُدُ وَاِیَّاكَ نَسْتَعِیْنُ ﴿۴﴾

اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ ﴿۲﴾ صِرَاطَ الَّذِیْنَ اَنْعَمْتَ عَلَیْهِمْ ﴿۱﴾ غَیْرِ الْمَغضُوْبِ عَلَیْهِمْ وَلَا الضَّالِّیْنَ ﴿۳﴾

صرف نماز میں ہی نہیں ویسے بھی اسے دہراتے رہنا چاہیے۔ جو بلی کی دعاؤں میں ہم نے یہ مقرر کی تھی سورہ فاتحہ بھی لوگ ساتھ دہراتے تھے۔ دوسرے عادت پڑجانی چاہیے کہ انسان مستقل دہراتا رہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ایک موقع پر فرمایا کہ سورہ فاتحہ کی ایک خصوصیت یہ ہے ”اس کو توجہ اور اخلاص سے پڑھنا دل کو صاف کرتا ہے اور ظلماتی پردوں کو اٹھاتا ہے۔“ جو اندھیرے دل پہ چھائے ہوئے ہیں ان کو دور کرتا ہے ”اور سینے کو منشرح کرتا ہے۔“ انشراح بخشتا ہے۔ تسلی دلاتا ہے ”اور طالبِ حق کو حضرت احدیت کی طرف کھینچ کر ایسے انوار اور آثار کا مورد کرتا ہے کہ جو مقربان

حضرت احدیت میں ہونی چاہئے ”اللہ تعالیٰ کے قریب کرنے کی طرف لے جاتا ہے۔ اگر انسان غور سے پڑھے تو جو قرب اللہ تعالیٰ کے مقررین کا ہوتا ہے ویسا قرب مل سکتا ہے، یہ نہیں کہ ہمیں نہیں مل سکتا ” اور جن کو انسان کسی دوسرے حیلہ یا تدبیر سے ہرگز حاصل نہیں کر سکتا۔“ (براہین احمدیہ حصہ چہارم، روحانی خزائن جلد 1 صفحہ 402)

پس سورہ فاتحہ کو بڑے غور سے اور سمجھ کر پڑھنے اور ورد کرنے سے انسان اللہ تعالیٰ کے قریب ہوتا ہے بلکہ اگر غور کیا جائے تو اس میں بیان دعائیں ہی انسان میں اضطرار کی حالت پیدا کر دیتی ہیں۔

پھر قرآن کریم کی ایک دعا ہے:

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ (البقرة: ۲۰۲)

اے ہمارے رب! ہمیں دنیا میں بھی حسنہ عطا کر اور آخرت میں بھی حسنہ عطا کر اور ہمیں آگ کے عذاب سے بچا۔

اس کے بارے میں ایک موقع پر حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام فرماتے ہیں کہ ”مومن کے تعلقات دنیا کے ساتھ جس قدر وسیع ہوں وہ اس کے مراتب عالیہ کا موجب ہوتے ہیں۔ کیونکہ اس کا نصب العین دین ہوتا ہے“ مومن کا نصب العین دین ہوتا ہے اس لیے اللہ تعالیٰ کی نظر میں دنیا کے تعلقات بھی اس کو مرتبے عطا کرتے ہیں کیونکہ دین مقدم ہوتا ہے ” اور دنیا، اس کا مال و جاہ دین کا خادم ہوتا ہے۔ پس

اصل بات یہ ہے کہ دنیا مقصود بالذات نہ ہو۔ بلکہ حصول دنیا میں اصل غرض دین ہو۔“

فرمایا ”دنیا مقصود بالذات نہ ہو بلکہ حصول دنیا میں اصل غرض دین ہو۔ اور ایسے طور پر دنیا کو حاصل کیا جاوے کہ وہ دین کی خادم ہو۔“ فرمایا ”... اللہ تعالیٰ نے جو یہ دعا تعلیم فرمائی ہے کہ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً (البقرة: ۲۰۲) اس میں بھی دنیا کو مقدم کیا ہے۔“ پہلے دنیا رکھی ہے ”لیکن کس دنیا کو؟... جو آخرت میں حسنات کا موجب ہو جاوے۔“ وہ دنیا مقدم ہے جو آخرت میں حسنات کا موجب ہو جائے۔ ”اس دعا کی تعلیم سے صاف سمجھ میں آجاتا ہے کہ مومن کو دنیا کے حصول میں حسنات الآخرة کا خیال رکھنا چاہئے اور ساتھ ہی حسنۃ الدنیا کے لفظ میں ان تمام بہترین ذرائع حصول دنیا کا ذکر آگیا ہے جو ایک مومن مسلمان کو حصول دنیا کے لئے اختیار کرنی چاہئے۔“ دنیا کے لیے حسنات مانگیں گے تو پھر آدمی دنیا کمانے کے لیے غلط کام نہیں کر سکتا۔ دین مقدم ہو گا، اللہ تعالیٰ کی رضا مقدم ہوگی تو پھر اس کے مطابق انسان کام کرے گا۔ فرمایا ”دنیا کو ہر ایسے طریق سے حاصل کرو جس کے اختیار کرنے سے بھلائی اور خوبی ہی ہونہ وہ طریق جو کسی دوسرے بنی نوع انسان کی تکلیف

رسائی کا موجب ہو۔ نہ ہم جنسوں میں کسی عار و شرم کا باعث۔ ایسی دنیا بے شک حسنة الآخرة کا موجب ہوگی۔“

(ملفوظات جلد 2 صفحہ 91-92۔ ایڈیشن 1984ء)

پس اس دنیا کو حاصل کرنا بھی اللہ تعالیٰ کے فضلوں کو حاصل کرنے کا ذریعہ ہونا چاہیے اور دین کو دنیا پر مقدم رکھنے کی کوشش کرنی چاہیے۔ اگر یہ ہو گا تو تب ہی ہم دعا سے حقیقی فیض پانے والے ہوں گے۔

ایک موقع پر حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے جماعت کو نصیحت کرتے ہوئے فرمایا تھا کہ ہماری جماعت کو یہ دعا آج کل بہت مانگنی چاہئے کہ رَبَّنَا إِنَّا أَلْتَمَسْنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ (ماخوذ از ملفوظات جلد اول صفحہ 9۔ ایڈیشن 1984ء)

اس لیے کہ ہم دین کو دنیا پر مقدم کرنے والے بنیں۔ اس لیے بھی کہ ہم دشمنوں کی بھڑکائی ہوئی آگ سے محفوظ رہیں اور آج کل تو دنیا کے جو حالات ہیں، جنگوں میں بھی ایسے ہتھیار استعمال ہوتے ہیں جو آگ پھینکتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اس آگ سے بھی بچائے اور دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی حسنات عطا فرمائے۔ پس اپنے لئے بھی اور دنیا کے لئے بھی احمدیوں کو بہت دعاؤں کی ضرورت ہے۔

پھر اس دعا کو بھی آج کل بہت شدت سے اور بہت اضطراب سے کرنا چاہیے۔ قرآنی دعا ہے۔

رَبَّنَا آفِرْغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّثْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ۔ (البقرة: ۲۵۱)

اے ہمارے رب! ہم پر صبر نازل کر اور ہمارے قدموں کو ثبات بخش اور کافر قوم کے خلاف ہماری مدد کر۔ کسی قسم کا خوف اور حالات ہمارے قدموں کو ڈگمگانہ دیں۔

اس دعا کا بھی بار بار اور اضطراب کے ساتھ ورد کرنا چاہیے کہ

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا أَوْرَاقَنَا حَمَلْتُهَا عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا

طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ۔ (البقرة: ۲۸۰)

اے ہمارے رب! ہمارا مواخذہ نہ کر اگر ہم بھول جائیں یا ہم سے کوئی خطا ہو جائے اور اے ہمارے رب! ہم پر ایسا بوجھ نہ ڈال جیسا کہ ہم سے پہلے لوگوں پر ان کے گناہوں کے نتیجے میں ٹونے ڈالا اور اے ہمارے رب! ہم پر کوئی ایسا بوجھ نہ ڈال جو ہماری



طاقت سے بڑھ کر ہو اور ہم سے درگزر کر اور ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم کر تو ہی ہمارا والی ہے۔ پس ہمیں کافر قوم کے مقابلے پر نصرت عطا کر۔

ایمان کی مضبوطی کے لیے یہ دعا بھی بہت پڑھنی چاہیے

رَبَّنَا لَا تَزِمْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ۔ (آل عمران: ۹)

اے ہمارے رب! ہمارے دلوں کو ٹیڑھانہ ہونے دے بعد اس کے کہ تو ہمیں ہدایت دے چکا ہے اور ہمیں اپنی طرف سے رحمت عطا کر یقیناً تو ہی ہے جو بہت عطا کرنے والا ہے۔

### دوسری سہ ماہی

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بتائی ہوئی بعض دعاؤں کا ذکر

کرتا ہوں۔ ایک مرتبہ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ مجھے ایسی دعا سکھائیں جس کے ذریعے میں اپنی نماز میں دعا مانگوں۔ آپ نے فرمایا تم کہو

اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفُرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَأَزْهِبْ عَنِّي الْعَفْوَ  
الرَّجِيمَ۔ (صحیح البخاری کتاب الدعوات باب الدعاء فی الصلاة حدیث 6326)

اے اللہ! میں نے اپنی جان پر بہت زیادہ ظلم کیا اور کوئی گناہ نہیں بخش سکتا سوائے تیرے۔ پس تو اپنی جناب سے میری مغفرت فرما اور مجھ پر رحم فرما۔ یقیناً تو ہی بہت بخشنے والا اور بار بار رحم کرنے والا ہے۔ آپ نے حضرت ابو بکرؓ کو اس کی تاکید فرمائی۔

پھر مصعب بن سعدؓ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ایک بدوی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ مجھے کوئی ایسی بات سکھائیے جو میں کہا کروں آپ نے فرمایا یہ کہا کرو کہ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُ أَكْبَرُ كَثِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ  
الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ۔

اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں۔ اللہ سب سے بڑا ہے اور اللہ کے لیے بہت حمد ہے۔ پاک ہے اللہ جو تمام جہانوں کا رب ہے نہ کوئی طاقت ہے نہ کوئی قوت ہے مگر اللہ کو جو غالب بزرگی والا اور خوب حکمت والا ہے۔

اس بدوی نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! یہ تو میرے رب کے لیے ہیں۔ اس کی تعریف میں کر رہا ہوں۔ میرے لیے کیا ہے؟  
آپ نے فرمایا کہ یہ کہا کرو کہ

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي۔

کہ اے اللہ! مجھے بخش دے۔ مجھ پر رحم فرما۔ مجھے ہدایت دے اور مجھے رزق عطا فرما۔

(صحیح مسلم کتاب الذکر والدعاء... باب فضل التحلیل والتسبیح والدعاء حدیث 6848)

پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سکھائی ہوئی ایک دعا کا یوں ذکر ملتا ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کو جاگتے تو فرماتے

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، سُبْحَانَكَ، اللَّهُمَّ اسْتَغْفِرْكَ لِذَنْبِي، وَأَسْأَلُكَ رَحْمَتَكَ، اللَّهُمَّ زِدْنِي عِلْمًا، وَلَا تُزِغْ قَلْبِي بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنِي، وَهَبْ  
لِي مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً، إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ۔ (سنن ابی داؤد ابواب النوم باب ما يقول الرجل اذا تعار من الليل حدیث ۵۰۶۱)

اے اللہ! تیرے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ اے اللہ! میں تجھ سے اپنے گناہ کی مغفرت طلب کرتا ہوں اور تجھ سے  
تیری رحمت کا طلبگار ہوں۔ اے اللہ! مجھے علم میں بڑھادے اور میرے دل کو ٹیڑھانہ کرنا بعد اس کے جب تُو نے مجھے ہدایت  
دے دی اور اپنی جناب سے مجھے رحمت عطا فرمائی تو ہی بہت زیادہ عطا کرنے والا ہے۔

پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک دعا کا یوں ذکر ہے۔ زیاد بن علاقہ اپنے چچا قطبہ بن مالک سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت  
صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا مانگا کرتے تھے کہ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ وَالْأَعْيَالِ وَالْأَهْوَاءِ

اے میرے اللہ! میں بُرے اخلاق اور بُرے اعمال سے اور بُری خواہشات سے تیری پناہ چاہتا ہوں۔

(سنن الترمذی ابواب الدعوات باب دعاء ام سلمة حدیث 3591)

بڑی مختصر سی یہ دعا ہے اور یہ ہر کوئی آرام سے کر بھی سکتا ہے۔ بُرے اخلاق اور بُری خواہشات سے تیری پناہ چاہتا  
ہوں۔ اگر یہ انسان کرے اور درد سے کرے تو بہت ساری برائیاں بھی دُور ہو جائیں گی اور نیکیاں پیدا ہو جائیں گی۔

مصیبت اور حالتِ کرب کی ایک دعا کا ذکر یوں ملتا ہے کہ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ - لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ - لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ  
الْكَرِيمِ - (صحیح البخاری کتاب الدعوات باب الدعاء عند الکرب حدیث 6346)

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تکلیف کی حالت میں یہ دعا کیا کرتے تھے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ عظمت والا اور بربار ہے۔ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ عرشِ عظیم کا رب ہے۔ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ آسمان و زمین کا اور عرشِ کریم کا رب ہے۔

ابتلا کے وقت کی ایک دعا

اس طرح ہے۔ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَتَعَوَّذُ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ وَكَذَلِكَ الشَّقَاءِ وَسُوءِ الْقَضَاءِ وَشِبَابَةِ الْأَعْدَاءِ -

(صحیح البخاری کتاب الدعوات باب التعوذ من جهد البلاء حدیث 6347)

حضرت ابو ہریرہؓ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ناقابل برداشت آزمائشوں، بد بختی، بُری قضا اور دشمن کے خوش ہونے سے اللہ تعالیٰ کی پناہ طلب فرمایا کرتے تھے۔

### تیسری سہ ماہی

حصولِ رشد کی دعا۔

اس کا ترجمہ یہ ہے عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے والدِ حصین کو فرمایا اگر تو اسلام قبول کر لیتا تو میں تمہیں دو کلمات سکھاتا جو تیرے لیے نفع کا موجب ہوتے۔ وہ بیان کرتے ہیں کہ جب حصین نے اسلام قبول کیا تو انہوں نے کہا یا رسول اللہ! مجھے وہ دو کلمات سکھائیے جن کا آپ نے مجھ سے وعدہ کیا تھا۔ اس پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم یہ کہا کرو کہ

اللَّهُمَّ أَنْهِنِي زُشْدِي وَأَعِزَّنِي مِنْ شَرِّ نَفْسِي -

کہ اے اللہ! مجھے میری ہدایت کے ذرائع الہام کر اور میرے نفس کے شر سے مجھے محفوظ رکھ۔

(سنن الترمذی ابواب الدعوات باب قصۃ تعلیم الدعاء... حدیث 3483) یہ دعا بھی فی زمانہ بہت پڑھنے کی ضرورت ہے۔

دشمنوں کے بد ارادوں کے خلاف دعا۔

اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ وَنُعَوِّدُكَ مِنْ شُرُورِهِمْ۔ (سنن ابی داؤد کتاب الوتر باب ما یقول اذا خاف تو ما حدیث 1537)

حضرت ابو بردہ بن عبد اللہ نے یہ روایت کی ہے۔ کہتے ہیں میرے والد نے مجھے بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی قوم کی طرف سے خوف محسوس کرتے تو ان الفاظ میں یہ دعا کیا کرتے تھے

اے اللہ! ہم تجھے ان کے سینوں کے مقابل پر رکھتے ہیں اور ان کے شر سے تیری پناہ میں آتے ہیں۔

یہ دعا بھی آج کل احمدیوں کو بہت زیادہ پڑھنی چاہیے۔ دشمنوں کے شر سے اللہ تعالیٰ ہمیں محفوظ رکھے۔

اب ان دعاؤں کے بارے میں میں بیان کروں گا جو حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی طرف سے ہمیں ملتی ہیں۔

جن میں بعض ارشادات ہیں اور بعض دعائیں ہیں۔ اپنے ایک خط میں مولوی نذیر حسین صاحب سخا دہلوی نے حضرت اقدس کی خدمت میں لکھا کہ حصول حضور کا کیا طریقہ ہے؟ کس طرح ہم اللہ تعالیٰ کی طرف توجہ پیدا کریں۔ اس پر حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے جو جواب دیا وہ یہ تھا کہ ”السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ۔“ طریق یہی ہے کہ نماز میں اپنے لئے دعا کرتے رہیں اور سرسری اور بے خیال نماز پر خوش نہ ہوں بلکہ جہاں تک ممکن ہو توجہ سے نماز ادا کریں اور اگر توجہ پیدا نہ ہو تو پنج وقت ہر ایک نماز میں خدا تعالیٰ کے حضور میں بعد ہر رکعت کے کھڑے ہو کر یہ دعا کریں۔ ”یعنی جب قیام کرتے ہیں اس وقت یہ دعا کریں“ کہ

اے خدائے تعالیٰ قادر ذوالجلال! میں گنہگار ہوں اور اس قدر گناہ کے زہر نے میرے دل اور رگ و ریشہ میں اثر کیا ہے کہ مجھے رقت اور حضور نماز حاصل نہیں ہو سکتا تو اپنے فضل و کرم سے میرے گناہ بخش اور میری تقصیرات معاف کر اور میرے دل کو نرم کر دے اور میرے دل میں اپنی عظمت اور اپنا خوف اور اپنی محبت بٹھادے تاکہ اس کے ذریعہ سے میری سخت دلی دُور ہو کر حضور نماز میں میسر آوے۔“ (مکتوبات احمد جلد پنجم صفحہ 471۔ ایڈیشن 2015ء)

پھر ایک جگہ آپ نے یہ دعا کی ہے کہ

”اے میرے محسن اور میرے خدا! میں ایک تیرا ناکارہ بندہ پر معصیت اور پُر غفلت ہوں تو نے مجھ سے ظلم پر ظلم دیکھا اور انعام پر انعام کیا اور گناہ پر گناہ دیکھا اور احسان پر احسان کیا۔ تو نے ہمیشہ میری پردہ پوشی کی اور اپنی بے شمار نعمتوں سے مجھے

متمتع کیا۔ سواب بھی مجھ نالائق اور پُرگناہ پر رحم کر اور میری بے باکی اور ناسپاسی کو معاف فرما اور مجھ کو میرے اس غم سے نجات بخش کہ بجز تیرے اور کوئی چارہ گر نہیں۔ آمین“ (مکتوبات احمد جلد دوم صفحہ 10۔ ایڈیشن 2015ء)

یہ ایسی دعا ہے جسے میں سمجھتا ہوں روزانہ ضرور پڑھنا چاہیے۔ اپنا جائزہ لینا چاہیے۔ یہ دعا آپ نے حضرت خلیفۃ المسیح الاول رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نام ایک خط میں لکھی تھی۔ ان کا مقام دیکھ کر ہمیں غور کرنا چاہیے کہ کس توجہ سے ہمیں یہ دعا کرنی چاہیے۔ حضرت خلیفہ اول کو اگر یہ دعا لکھی تھی تو ہمیں اور بڑھ بڑھ کے یہ دعا توجہ سے کرنی چاہیے۔ دل سے نکلی ہوئی دعا ہوگی تو اللہ تعالیٰ کے فضلوں کو بھی کھینچنے والی ہوگی۔

پھر ایک جگہ نصیحت کرتے ہوئے آپ نے فرمایا۔

”سب سے عمدہ دعا یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کی رضامندی اور گناہوں سے نجات حاصل ہو کیونکہ گناہوں ہی سے دل سخت ہو جاتا ہے اور انسان دنیا کا کیڑا بن جاتا ہے۔ ہماری دعا یہ ہونی چاہئے کہ خدا تعالیٰ ہم سے گناہوں کو جو دل کو سخت کر دیتے ہیں دُور کر دے اور اپنی رضامندی کی راہ دکھلائے۔“ (ملفوظات جلد 7 صفحہ 39۔ ایڈیشن 1984ء)

پھر آپ کی ایک دعا ہے کہ ”ہم تیرے گنہگار بندے ہیں اور نفس غالب ہیں تو ہم کو معاف فرما اور آخرت کی آفتوں سے ہم کو بچا۔“ (اخبار البدن جلد نمبر 2 صفحہ 30)

ان دعاؤں کی قبولیت کے لیے یہ بھی بہت ضروری ہے کہ ہم زیادہ سے زیادہ درود شریف پڑھیں۔ درود کے بغیر ہماری دعائیں ہو میں معلق ہو جاتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ تک پہنچتی نہیں۔

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَبِيدٌ مَّجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَبِيدٌ مَّجِيدٌ۔

اس کا بہت زیادہ ہمیں ورد کرنا چاہیے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اس کی توفیق بھی دے کہ ہم اپنے دل سے یہ دعائیں کرنے والے ہوں۔ اپنی زبان میں بھی دعائیں کریں اور وہ حقیقی بے قرار اور مضطرب بن کر دعائیں کریں جن کے دل کی گہرائیوں سے یہ دعائیں نکل رہی ہوں۔

## الْقَصِيدَةُ فِي مَدْحِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ ﷺ

(کلام حضرت مسیح موعود علیہ السلام)

يَا عَيْنَ فَيْضِ اللَّهِ وَالْعِرْفَانَ      يَسْعَى إِلَيْكَ الْخَلْقُ كَالظَّنَانِ

اے اللہ کے فیض و عرفان کے چشمے! خلقت تیری طرف پیاسے کی طرح دوڑ رہی ہے۔

يَا بَحْرَ فَضْلِ النُّعْمِ الْبَنَانِ      تَهْوِي إِلَيْكَ الزُّمُرُ بِالْكَبِيرَانِ

اے انعام و احسان کرنے والے خدا کے فضل کے سمندر! لوگوں کے گروہ کوزے لئے تیری طرف لپکے آرہے ہیں۔

يَا شَمْسَ مُلْكِ الْحُسْنِ وَالْإِحْسَانِ      تَوَزَّتْ وَجْهَ الْبَرِّ وَالْعُمَرَانِ

اے حسن و احسان کے ملک کے آفتاب! تو نے بیابانوں اور آبادیوں کے چہرے کو منور کر دیا ہے۔

قَوْمٌ رَأَوْكَ وَأُمَّةٌ قَدْ أُخْبِرَتْ      مِنْ ذَلِكَ الْبَدْرِ الَّذِي أَصْبَانِي

ایک قوم نے تو تجھے دیکھا ہے اور ایک امت نے خبر سنی ہے اس بدر کی جس نے مجھے (اپنا) عاشق بنا دیا ہے۔

يَبْكُونَ مِنْ ذِكْرِ الْجِبَالِ صَبَابَةً      وَتَأَلَّبًا مِنْ لَوْعَةِ الْهَجْرَانِ

وہ تیرے حسن کی یاد میں بوجہ عشق کے (بھی) روتے ہیں اور جدائی کی جلن کے دکھ اٹھانے سے بھی۔

وَأَرَى الْقُلُوبَ لَدَى الْحَنَاجِرِ كُتُبَةً      وَأَرَى الْعُرُوبَ تُسِيلُهَا الْعَيْنَانِ

اور میں دیکھتا ہوں کہ دل بیقراری سے گلے تک آگئے ہیں اور میں دیکھتا ہوں آنکھیں آنسو بہا رہی ہیں۔

يَا مَنْ غَدَا فِي نُورِهِ وَضِيآئِهِ      كَالنَّيِّرَيْنِ وَنُورِ السَّلْوَانِ

اے وہ ہستی جو اپنے نور اور روشنی میں مہر و ماہ کی طرح ہو گئی ہے اور رات اور دن منور ہو گئے ہیں۔

يَا بَدْرًا يَا آيَةَ الرَّحْمَنِ

أَهْدَى الْهُدَى وَأَشْجَعَ الشُّجْعَانَ

اے ہمارے کامل چاند! اور اے رحمان کے نشان! سب راہنماؤں کے راہنما اور سب بہادروں سے بہادر۔

إِنِّي أَرَى فِي وَجْهِكَ الْمُنْتَهَلَ

شَأْنًا يَفُوقُ شَبَائِلَ الْإِنْسَانِ

بے شک میں تیرے درخشاں چہرے میں دیکھ رہا ہوں۔ ایک ایسی شان جو انسانی خصائل پر فوقیت رکھتی ہے۔

وَقَدْ اقْتَفَاكَ أَوْلُو النَّهْيِ وَبِصَدْقِهِمْ

وَدَعَوْا تَذَكُّرَ مَعَهْدِ الْأَوْطَانِ

بے شک دانشمندوں نے تیری پیروی کی ہے اور اپنے صدق کی وجہ سے انہوں نے وطنوں کی یاد بھلا دی ہے۔

قَدْ ائْتَرَوْكَ وَفَارَقُوا أَحْبَابَهُمْ

وَتَبَاعَدُوا مِنْ حَلْقَةِ الْإِخْوَانِ

پس بے شک انہوں نے تجھے مقدم کر لیا اور اپنے دوستوں کو چھوڑ دیا اور اپنے بھائیوں کے دائرہ سے دور ہو گئے۔

قَدْ وَدَّعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَنُفُوسَهُمْ

وَتَبَرَّءُوا مِنْ كُلِّ نَشْبٍ فَإِنْ

انہوں نے اپنی خواہشوں اور نفسوں کو یکسر چھوڑ دیا اور ہر فانی مال و منال سے بیزار ہو گئے۔

ظَهَرَتْ عَلَيْهِمْ بَيِّنَاتُ رَسُولِهِمْ

فَتَمَرَّقَ الْأَهْوَاءَ كَالْأَوْثَانِ

ان پر اپنے رسول کے روشن دلائل ظاہر ہوئے تو ان کی نفسانی خواہشیں بتوں کی طرح ٹکڑے ٹکڑے ہو گئیں۔

فِي وَقْتِ تَرْوِيقِ اللَّيْلِ نُورُودًا

وَاللَّهُ نَجَاهُمْ مِنَ الطُّوفَانِ

وہ راتوں کی تاریکی کے وقت منور ہو گئے اور اللہ تعالیٰ نے انہیں طوفان سے نجات دے دی۔

قَدْ هَاضَهُمْ ظُلْمُ الْإِنْسَانِ وَضَيَّبَهُمْ

فَتَشَبَّهَتْهُ بِعِنَايَةِ الْمَنَّانِ

بے شک لوگوں کے ظلم و ستم نے انہیں چور چور کر دیا۔ پھر بھی خدائے محسن کی عنایت سے وہ ثابت قدم رہے۔

حضرت ابراہیمؑ نے خدائی حکم کے ماتحت حضرت ہاجرہ اور ان کے فرزند دلہند کو مکہ کی وادی غیر ذی زرع میں لا کر آباد کیا۔ اور پھر واپس تشریف لے گئے۔ جب حضرت ابراہیمؑ عرب میں دوبارہ سہ بارہ تشریف لائے تو حضرت ہاجرہ فوت ہو چکی تھیں۔ اور اتفاق سے دونوں دفعہ حضرت اسمعیلؑ بھی کہیں باہر گئے ہوئے تھے اور اس وجہ سے باپ بیٹے کی ملاقات نہیں ہو سکی۔ اس پر حضرت ابراہیمؑ چوتھی دفعہ پھر عرب میں تشریف لائے اور اس دفعہ دونوں نے مل کر مکہ میں ایک عبادت خانہ کی تعمیر شروع کی۔ یہ عبادت خانہ دراصل بہت پرانا تھا۔ مگر اس کے نشان مٹ چکے تھے۔ اور حضرت ابراہیمؑ نے خدا سے علم پا کر اسے نئے سرے سے تعمیر کرنے کی تجویز کی تھی۔ حضرت اسمعیلؑ تعمیر کے کام میں آپ کے مددگار تھے اور آپ کو پتھر لالا کر دیتے تھے۔ جب دیواریں کچھ اونچی ہو گئیں تو حضرت ابراہیمؑ نے ایک خاص پتھر لے کر کعبہ کے ایک کونہ میں نصب کیا تاکہ وہ لوگوں کے لئے بطور نشان کے ہو کہ بیت اللہ کا طواف یہاں سے شروع کرنا چاہئے۔ یہ حجر اسود ہے جسے حج میں طواف کے وقت منہ سے یا ہاتھ کے اشارہ سے بوسہ دیتے ہیں۔ تاہم حجر اسود کوئی بالذات مقدس چیز نہیں ہے اور نہ ہی طواف کے وقت اسے بوسہ دینا کسی طرح شرک سمجھا جاسکتا ہے۔ بلکہ وہ محض علامت کے طور پر ہے غرض حضرت ابراہیمؑ اور حضرت اسمعیلؑ نے مل کر ان گھڑت پتھروں کا ایک بے چھت چوکور کوٹھاتیار کیا جس کی بلندی نو ہاتھ تھی اور طول 32 ہاتھ تھا اور عرض 22 ہاتھ یہی خانہ کعبہ ہے جو آج مرجع خلائق ہے۔

دعائے خلیل: کعبہ کی بنیادیں اٹھاتے ہوئے جو دعا حضرت ابراہیمؑ نے اللہ سے کی اسے دعائے خلیل بھی کہا جاتا ہے جو سورۃ بقرہ میں ہے۔

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ ۗ وَإِنَّا مَنَّاسِكُنَا وَتُوبَ عَلَيْنَا ۗ إِنَّكَ أَنْتَ

التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۱۲۸﴾ رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ ۗ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱۲۹﴾

ترجمہ: اے ہمارے رب تو ہم دونوں کو اپنے فرمانبردار بندے بنا اور ہماری اولاد میں سے بھی ایک فرمانبردار جماعت پیدا کر اور ہم کو عبادت اور حج کے طریقے بتا اور ہماری طرف رجوع برحمت ہو۔ بے شک تو رحمت کے ساتھ رجوع کرنے والا اور بہت



مہربان ہے۔ اے ہمارے رب تو مبعوث کیجیو ان میں اپنا ایک رسول انہی میں سے جو تیری آیات ان کو سنائے اور ان کو کتاب اور حکمت سکھائے اور ان کو پاک و صاف کرے۔ بے شک تو غالب اور حکیم ہے۔"

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت اسی درد مندانہ دعا کا نتیجہ تھی آپ ﷺ فرمایا کرتے تھے کہ اَنَا دَعَوْتُ اِبْرَاهِيمَ لِيَعْنِي فِي اَبْرَاهِيمَ كِي دُعَا كَا ثَمْرَه هُوْنَ۔

کعبہ کی دوبارہ سہ بارہ تعمیر: کعبہ بھی حضرت ابراہیم کی تعمیر کے بعد کئی دفعہ گر اور کئی دفعہ بنا۔ قدرتی آفات کی وجہ سے جب بھی اس عمارت کو نقصان پہنچتا تو اس کے متولی اسے گرا کر پھر تعمیر کرتے تھے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں قریش نے اسے دوبارہ تعمیر کیا۔ اس کے بعد بھی اور اب تک خانہ کعبہ کی تعمیر و توسیع کا کام کئی بار ہو چکا ہے۔

(سیرت خاتم النبیین ﷺ)

### پنجگانہ نماز کا فرض ہونا

معراج سے پہلے ابتدائے اسلام میں ہی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب مکہ کی گھاٹیوں میں اکیلے اکیلے یا ایک ایک یا دو دو مل کر نماز پڑھا کرتے تھے مگر باقاعدہ صورت میں پانچ وقت کی نماز کا آغاز معراج میں ہو اور اس وقت سے اسلامی عبادت کا پہلا اور سب سے بڑا رکن اپنی موجودہ صورت میں قائم ہو گیا۔

یعنی اول پو پھٹنے کے بعد مگر سورج نکلنے سے پہلے فجر کی نماز۔

دوسرے سورج ڈھلنے کے بعد مگر اس کے زیادہ نیچے ہونے سے پہلے ظہر کی نماز۔

تیسرے سورج کے نیچے ہو جانے کے بعد مگر روشنی دھیمی پڑنے سے پہلے عصر کی نماز۔

چوتھے سورج کے ڈوبنے کے بعد مگر شفق غائب ہونے سے پہلے مغرب کی نماز۔

پانچویں شفق غائب ہونے کے بعد مگر نصف شب سے پہلے عشاء کی نماز۔

ان پانچوں فرض نمازوں کے اوقات کے متعلق گو قرآن شریف نے صرف ایک اجمالی اشارہ کیا ہے۔ (سورۃ بنی اسرائیل: 3)

مگر حدیث میں صراحت کے ساتھ ان کی تعیین بیان ہوئی ہے۔ جہاں یہ مذکور ہے کہ معراج کے بعد حضرت جبرائیل نے

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آکر پانچوں نمازوں کے اوقات با تفصیل سمجھائے۔ (بخاری کتاب مواقیات الصلوٰۃ)

اسلامی نماز کی ظاہری شکل و صورت جو خدائی حکم کے ماتحت قائم کی گئی ہے اس میں مختلف حالتیں ہیں یعنی نماز کی ابتدا اقیام اس

کے بعد رکوع کی حالت ہے۔ تیسری حالت سجدہ کی ہے جو ایک درمیانی قیام کے بعد آتی ہے اسے ایک درمیانی وقفہ کے ساتھ

دو دفعہ دہرایا جاتا ہے اور اس طرح نماز کی ایک رکعت پوری ہو جاتی ہے۔ جس کے بعد اسی صورت میں دوسری اور تیسری اور چوتھی رکعت پڑھی جاتی ہے نماز کی ہر حالت یعنی قیام اور رکوع اور سجدہ اور قعدہ کے لیے علیحدہ علیحدہ کلمات جو ہر حالت کے مناسب حال دعا اور تحمید اور تسبیح وغیرہ پر مشتمل ہیں مقرر کر دیئے گئے ہیں۔

نماز میں اتحاد فی الصورت کی غرض سے کعبہ کی طرف منہ کر کے نماز ادا کرنا لازمی ہے۔ اور سوائے کسی ناگزیر مجبوری کے یہ بھی لازمی ہے کہ ایک محلہ یا گاؤں یا قصبہ کے سب مسلمان مقررہ اوقات میں مسجد یا متبادل جگہ میں جمع ہو کر ایک امام کی اقتداء میں نماز ادا کیا کریں تاکہ ان میں بحیثیت قوم اتحاد پیدا ہو۔ نماز سے پہلے ہر مسلمان کو چاہئے کہ اپنے جسم کی ہر سہ اطراف کو یعنی منہ ہاتھ اور پاؤں کو پانی سے دھولیا کرے۔ اس عمل کو اسلامی اصطلاح میں وضو کہتے ہیں جو گویا نماز کی اغراض کے لیے غسل کا قائم مقام ہے۔

غرض وضو سے لے کر اپنے اختتام تک نماز ایک نہایت ہی بابرکت عبادت ہے جس سے بڑھ کر قرب الہی کے حصول اور دل کی طہارت کے لیے کوئی دوسری عبادت تصور میں نہیں آسکتی اور دن رات کے مختلف وقتوں میں پانچ نمازوں کا مقرر کیا جانا روحانی حفاظت اور روحانی تقویت کا موجب ہے جس کی مثال کسی دوسرے مذہب میں نہیں ملتی۔ (سیرت خاتم النبیین ﷺ)

### تحویل قبلہ

پنجگانہ نماز مکہ میں ہی شروع ہو چکی تھی۔ مدینہ میں باجماعت نماز کے التزام نے اذان کی ضرورت محسوس کرائی اور اس کا انتظام کیا گیا۔ مگر مسلمانوں کا قبلہ ابھی تک بیت المقدس تھا اور مکہ میں بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے تھے اور مدینہ کے ابتدائی زمانہ میں بھی یہی طریق جاری رہا لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ہمیشہ سے یہ خواہش تھی کہ مسلمانوں کا قبلہ مکہ کے کعبہ کو قرار دیا جاوے، کیونکہ وہ خدا کی عبادت کا پہلا گھر تھا جو دنیا میں تعمیر ہوا اور ابوالانبیاء حضرت ابراہیم خلیل اللہ اور عربوں کے جدِ اعظم اسماعیل ذبیح اللہ کی یادگار بھی اسی گھر سے وابستہ تھی اور پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا مولد و مسکن اور اسلام کا مبداء و منبع ہونے کی حیثیت میں بھی کعبہ ہی مسلمانوں کا قبلہ بننے کا حق دار تھا لیکن چونکہ ابھی تک کعبہ کی طرف منہ کر کے نماز ادا کرنے کا حکم نازل نہیں ہوا تھا اس لئے آپ بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے رہے اور یہ سلسلہ ہجرت کے سولہ سترہ ماہ بعد تک جاری رہا۔ چنانچہ ہجرت کے دوسرے سال شعبان کے مہینہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی توجہ علم الہی کے نزول کی محرک ہوئی اور یکلخت مسلمانوں کا رخ بیت المقدس کی طرف سے کعبہ کی طرف پھر گیا۔ قرآن شریف میں سورۃ البقرہ آیت 143 تا 145 اس بارہ میں نازل ہوئیں۔

ترجمہ: ضرور یہ توفیق لوگ اعتراض کریں گے کہ مسلمانوں کو ان کے اس قبلہ سے کس بات نے پھیر دیا جس پر کہ وہ تھے۔ تو کہہ دے کہ مشرق و مغرب اللہ ہی کے لئے ہے وہ جسے چاہتا ہے صراطِ مستقیم کی طرف راستہ دکھا دیتا ہے اور اے رسول! ہم نے تیرے پہلے قبلہ کو تو صرف اس امتحان کے طور پر رکھا تھا کہ یہ ظاہر ہو جاوے کہ کون خدا کے رسول کی سچی اتباع اختیار کرتا ہے اور کون اپنی ایڑیوں کے بل پھر جاتا ہے اور بے شک پہلا قبلہ طابع پر ایک بوجھ رہا ہے سوائے ان لوگوں کے جو اللہ کی طرف سے ہدایت پر قائم ہیں اور اے رسول! ہم دیکھتے ہیں کہ تیری توجہ قبلہ کے معاملہ میں آسمان کی طرف لگی ہوئی ہے کہ کب کعبتہ اللہ کی طرف رخ کرنے کا حکم اترتا ہے۔ لہذا اب ہم پھیر دیتے ہیں تجھے اس قبلہ کی طرف جو تجھے پسند ہے۔ پس اے رسول! اپنے رخ کو مسجد حرام کی طرف پھیر لے اور اے مسلمانو! جہاں کہیں بھی تم ہو اپنا رخ مسجد حرام کی طرف رکھا کرو اور جانو کہ ہر قوم کے لئے توجہ کی ایک خاص سمت ہوتی ہے اور گو ہم نے تمہاری ظاہری سمت کعبہ کو مقرر کیا ہے لیکن یاد رکھو تمہاری باطنی سمت نیکیوں کی طرف بڑھنا ہونی چاہئے۔

ان آیات قرآنی میں جہاں تحویل قبلہ کا حکم ہے وہاں قبلہ کی حکمت اور ضرورت بھی بیان کی گئی ہے کہ اس سے قوم میں ظاہری یکجہتی اور اتحاد فی الصورت قائم رہتے ہیں اور یہ بھی بتایا گیا ہے کہ آغاز میں اللہ تعالیٰ نے ایک عرصہ تک مسلمانوں کو بیت المقدس کے قبلہ پر اس مصلحت سے قائم رکھا تھا کہ وہ مشرکین عرب کے لئے جن کی ساری توجہ کا مرکز کعبہ تھا بطور ایک امتحان کے رہے اور وہ اپنے اندر ایمان کی خاطر قربانی کرنے کی روح پیدا کریں۔ درحقیقت پہلا قبلہ مشرکین کے لئے بطور ایک امتحان کے تھا اور اس امتحان کا وقت ہجرت سے پہلے ہی مناسب تھا لیکن چونکہ مدینہ میں بھی مشرکین کہتے تھے اس لئے مدینہ کے ابتدائی ایام میں بھی وہ امتحان جاری رہا۔ مگر جب مشرکین مدینہ قریباً مفقود ہو گئے تو اس امتحان کی ضرورت نہ رہی اور تحویل قبلہ کا حکم نازل ہو گیا اور اس حکم میں دو مصلحتیں تھیں۔ ایک یہ کہ مسلمان اپنے اصل قبلہ پر قائم ہو گئے اور دوسرے یہ کہ نیا قبلہ یہود کے لئے ایک امتحان بن گیا جیسا کہ پہلا قبلہ مشرکین کے لئے امتحان تھا۔ (سیرت خاتم النبیین ﷺ)

